

فيضان بسم الله

# بسم الله 的祝福

(Chinese)

道乘薛赫·逊尼派之埃米尔  
达瓦·特·伊斯拉米创始人·阿拉玛·毛拉纳·阿布·比拉勒  
穆罕默德·伊里亚斯·阿塔尔·卡迪里·勒扎维



فَيُضَانِ بِسْمِ اللَّهِ

Faizān-e-Bismillah

# بِسْمِ اللَّهِ 的祝福

本册子是道乘筛赫，逊尼派之埃米尔，达瓦•特•伊斯拉米 创始人，阿拉玛，毛拉纳，阿布•比拉勒，穆罕默德•伊里亚斯•阿塔•卡迪里•勒扎维 دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ 用乌尔都语写成，翻译委员会翻译成中文。若发现译文或排版有误，请按以下地址联系翻译委员会并获得奖励。

地址: **Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)**

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madina, Mahalla Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Baab-ul-Madina, Karachi, Pakistan

电话: +92-21-111-25-26-92 至 1262

电邮: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)

网站: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## 研读教门书籍的祈祷词

在研读教门书籍或者学习教门课之前，先诵念下面的祈祷词，<sup>لن</sup>  
شاء الله عز وجل، 你便会牢牢记住你所学习到的知识。

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

### 意思

安拉 عز وجل 啊！求你为我们打开你的知识和智慧的大门吧！和你慈  
悯我们！至尊至贵的主啊！

（穆萨塔特热飞 Al-Mustatraf 经，第 1 册，40 页）

注意：诵念此祈祷词前后，皆要念赞圣辞。

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## 祝福 بِسْمِ اللَّهِ

**全**人类的先知、为我們的心灵和理智带来安宁的先知、无比慷慨和温和的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 曾说过：‘凡祝福我一次者，真主 عَزَّوَجَلَّ 便会慈悯他十倍。’

(穆斯林圣训集: 1 册 175 页 408 段哈迪斯)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

### 事未尽

仁慈的先知、稳麦的说情者、天堂的享有者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 曾说过：“非以诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 而开启的事情，都做不完。”

(杜喏-曼苏尔 Ad-Dur-rul-Manşūr: 1 册 26 页)

### 持续诵念 بِسْمِ اللَّهِ

亲爱的伊斯兰兄弟们！自己饮食、侍候他人饮食、举手投足、站躺坐卧、洗浴做饭、读书学习、立站行走、开关电器、铺床叠被、买卖、开门锁门、喷香水、讲话等等之前，也就是说，在做任何合法的行为之前，养成诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的习惯，从而获得赐福，是极为重大的美德。

## 从精灵保护事物

我们的领袖、萨夫宛•本•苏莱曼 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 曾说：“精灵也会使用人类的衣物。每当人们把脱下来的衣服拿起来或者放下去的时候，他应当诵念 بِسْمِ اللَّهِ，因为真主 عَزَّوَجَلَّ 的尊名将成为衣物的封印。”（换言之，由于诵念 بِسْمِ اللَّهِ，精灵就无法再使用衣物了。）（录库图-马尔赞 Luqṭ-ul-Marjān: 98 页）

亲爱的伊斯兰兄弟们！相似地，在拿起或放下事物的时候，我们应该养成诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的习惯，那么，我们就将获得保护，免遭恶精灵的困扰 إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ 。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 正确诵念 بِسْمِ اللَّهِ

诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 时，我们要确保每一个字母的发音都是准确到位的。而且，要是不必担心造成噪音的话，诵念的声音要能被诵念者听到。有些人读错字母，就是因为匆忙。这是被禁止的。要是意思由于错误的发音而被读错的话，那就成了一个罪恶。所以，那些由于匆忙读错的习惯而错误发音的人，应该改进发音和诵念。如果没有特定的原因要完整诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ，可以只念 بِسْمِ اللَّهِ 。

## 兴奋不已

我们的领袖、扎比尔•本•阿卜杜拉 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 曾说：“当 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 被启示的时候，天上的云飘向东方，风也息了，海洋顿生波澜，恶魔受到从天而降的石击，安拉 عَزَّوَجَلَّ 说：

‘我以我的尊贵和威严起誓，我将赐福于以诵念 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 而开启的事物。’ (杜喏-曼苏尔 *Ad-Dur-rul-Mansūr:1* 册 26 页)

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 是《古兰经》蚂蚁章，第 30 节中的一部分。它也是一节完成的经文，用于把《古兰经》隔开成为不同章节。(合乐必-卡比尔 *Halbī Kabīr:307* 页)

## بِسْمِ اللَّهِ 中的“ب”的全面性

安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 给他的众先知们 **عَلَيْهِمُ السَّلَام** 下降了经典。这些经典 的数量是 104 部。其中 50 部被下降给我们的领袖、史思 **عَلَى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام**，30 部被下降给我们的领袖、伊德里斯 **عَلَى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام**，10 部被下降给我们的领袖、易卜拉欣 **عَلَى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام**。而且，在《讨拉特》下降之前，有 10 部也被下降给了我们的领袖、穆萨 **عَلَى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام**。除此之外，有四部重要的经典也被下降了：

1. (讨拉特) 被下降给了我们的领袖，穆萨 **عَلَيْهِ السَّلَام**。
2. (宰逋尔) 被下降给了我们的领袖，达乌德 **عَلَيْهِ السَّلَام**。
3. (引支勒) 被下降给了我们的领袖，尔撒 **عَلَيْهِ السَّلَام**。
4. (古兰经) 被下降给了至我们的领袖，穆罕默德 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ سَلَّمَ**。(Al-Ihsān bittartīb Ṣaḥīḥ Ibn Hibbān:1 册 288 页) (合里亚图-欧里亚 *Hilya-tul-Auliya:1* 册 222 页)

所有这些经典的内容都包含在《古兰经》之中，而《古兰经》的总结则在于开端章之中。开端章的精华就在于 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，而 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 的精华又蕴含在字母 ‘ب’ 之中。

这便表明：‘万物只因我（即来自真主 عَزَّوَجَلَّ）而有，未来万物只因我（即来自真主 عَزَّوَجَلَّ）而将有’。

(马贾里苏-萨尼亚 *Al-Majālis-us-Saniyyah*: 3 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 伟大的尊名

据我们的领袖、阿卜杜拉·伊本·阿巴斯 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا 传述，信士的长官、我们的领袖、奥斯曼·伊本·奥凡 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 问贵圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 太思米（بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ）的尊贵。贵圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 回答说：这是真主 عَزَّوَجَلَّ 的尊名之一，它与安拉 عَزَّوَجَلَّ 的尊名的临近，就像眼白与眼黑的临近。（穆萨塔德诺克 *Al-Mustadrak*: 1738 页 2071 段哈迪斯）

## 以伟大尊名而起的祈祷会被应答

亲爱的伊斯兰兄弟们！伟大尊名有许多尊贵之处，以其为始的祈祷将被接受。尊敬的阿拉·哈德拉特的父亲、谢赫、纳奇·阿里·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ 曾说：一些学者说过，بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 就是伟大的尊名。谢赫、阿卜杜·卡迪尔·吉拉尼 قُدْسَ سِرُّهُ 说：当 بِسْمِ اللَّهِ 被一位阿里夫<sup>1</sup> 诵念时，就像真主说出 كُنْ（即有）一样。（阿赫努-维亚 *Ahsan-ul-Wi'ā*: 6 页）

亲爱的伊斯兰兄弟们！为了使我们的正义和合法的行为中具有赐福，我们应该在做事之前诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。如果你想养成做事之前诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的习惯，就请你跟随达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·卡拔拉外出实践。اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ！有很多实例，说明一些跟随达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·卡拔拉

<sup>1</sup> 所谓阿里夫就是一位具有灵智的人。

外出实践的伊斯兰兄弟们的麻烦，都因为在迈达尼•咤拔拉中做祈祷得到应答的原因，而得到了解决

## 弯曲的鼻子

下面是一位伊斯兰兄弟的事迹缩写。他说：“我的鼻梁骨弯曲了。我还有长时间的头痛和眼疼。我决定去位于穆尔坦的尼斯塔尔医院做手术。很幸运，我被选中跟随达瓦•特•伊斯拉米的迈达尼•咤拔拉，与爱慕贵圣者一起去帕克帕坦旅行。

我早已听说，在在迈达尼•咤拔拉中做的祈祷是受应答的，因此，我这样向真主 عَزَّوَجَلَّ 祈祷：主啊 عَزَّوَجَلَّ！凭着达瓦•特•伊斯拉米的迈达尼•咤拔拉的原因，请矫正我的鼻梁吧！然后在迈达尼•咤拔拉过了几天，我仔细在镜子里看到我的鼻梁已经不再弯曲了，完全变得正常了，这是因为在迈达尼•咤拔拉跟随爱慕贵圣者期间所做的祈祷。

要想学习圣行，请与迈达尼•咤拔拉一起旅行

要想得到慈悯，请与迈达尼•咤拔拉一起旅行

要想得到祝福，请与迈达尼•咤拔拉一起旅行

要想心神安宁，请与迈达尼•咤拔拉一起旅行

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！毫无疑问，旅行者所做的祈祷是受应答的，而为主道跟随爱慕贵圣者一起外出的人所做的祈祷，明显更有可能受到应答。

在描述了诸种使祈祷受到应答的因素之后，高尚的阿拉•哈德拉特的父亲、谢赫、纳奇•阿里•汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ 在其杰作《阿赫努•维亚》经的第 57 页写道：在奥里亚和乌理玛（即伊斯兰贤哲和逊尼学者）的陪同下所作的祈祷是受应答的。按照其中对此的一个脚注，阿拉•哈德拉特 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 就大学者说：安



拉 َعَزَّوَجَلَّ 在一段正确的圣洁圣训中说： هُمْ الْقَوْمُ لَا يَشْفِي بِهِمْ جَلِيسُهُمْ ، 他们是这样的人，在他们的陪伴下，人们不会遭厄运。

يَكْ زَمَانَهُ صُحْبَتِ بَا أَوْلِيَاءِ      بِهَيْرِ آزْ صَدَّ سَالَهُ طَاعَتِ بِي رِيَا

(用在陪伴安拉之密友上的一秒钟，要比一百年虔诚的功修更好)

不管一位贤哲是在世的，还是已经归主，对他的接近都是一种令祈祷得到应答的途径。沙菲仪派的伊玛目、伊玛目·沙菲仪 َعَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِيُّ 曾说：“每当我有所需要的时候，我都会礼两番拜，并探望大伊玛目·艾布哈尼法 َرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的坟墓，届时做祈祷。安拉 َعَزَّوَجَلَّ 便会接受我的祈祷。” (克喏图-合散 *Al-Khayrāt-ul-Hisān*: 230 页)

## 阿拉·哈德拉特 َرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ 的贤迹

这表明，在贤哲墓前，祈祷是受应答的，心声是被倾听的，渴求是被满足的。阿拉·哈德拉特 َرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 用自己的话叙述了他的一个事迹，这发生在他 21 岁的时候。他 َرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 说：“伊历 1293 年 4 月 17 号，当时我 21 岁，我有幸与我父亲和谢赫、穆罕默德·阿卜杜·卡迪尔·白达优尼 ِدَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ 一起去探望了著名的贤哲、众卧里的苏丹、尼扎姆丁·奥里亚 َرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的坟墓。

外边，有一些不合法的活动在坟墓周围举行。噪音非常大，人们很难听到任何东西。那两位贤士却以平和的心境进入了墓穴内部——埋藏众卧里的苏丹 َرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的地方。

我不胜噪音之烦，站在众卧里的苏丹 َرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的墓穴面前要求说：谢赫啊！这些噪音阻碍了我到这里的目的。之后，我诵念了 بِسْمِ اللَّهِ，右脚迈进了墓穴内部，然后，凭着真主 َعَزَّوَجَلَّ 的恩惠，噪音顿时沉寂了。我原以为外面那些人们都沉默下来了，但在我出去之后，却看到一切一如既往。当我走出墓穴，外面的噪音依旧。”

诵念 “بِسْمِ اللَّهِ” 后，我再次把右脚迈进墓穴内部。凭着安拉 عَزَّوَجَلَّ 的恩惠，噪音又消失了。之后，我明白了：这是真主赐予这位贤哲 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的一种奇迹，也是对我这个卑微仆人的慈悯。怀着感激之情，我进入了墓穴内部。等我静下心来，没有听到一点噪音。当我出来的时候，我再次被外面的噪杂所困扰，甚至很难走进离这里不远的寓所。我提到这个事件，是有几个目的的。首先，这对我来说是一个神圣的慈悯，关于真主的慈悯，真主 عَزَّوَجَلَّ 说

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿٣٨﴾

“至于你的主所赐你的恩典，你要宣告它。”

(古兰经:30 卷上午章 11 节)

其次，这对于那些爱慕贤哲的人来说是一种好消息，而对于那些不承认贤哲的人，则是一种麻烦。安拉 عَزَّوَجَلَّ 啊！借助你所喜爱的贤哲 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的原因，请赐予我们贤哲 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 所具有的无限的恩惠，在今世，后世，坟墓里和审判日。(阿赫努-维亚 Ahsan-ul-Wi'ā:60 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！这是一个有关二十二贤哲之城——德里的寓言。这个事件蕴含着众卧里的苏丹、尼扎姆丁·奥里亚 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的贤迹和阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的贤迹。当艾俩·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 进入这座贤哲的墓穴内部，就没有再听见外面的噪杂声了。我们还从这个寓言学到，即便是有人从事这些非法的行为，从而制造我们无法阻挡的噪音，我们也不能因此而停止探望贤哲的坟墓。但是，避免做这些不合法的行为，并从心里认定这是非法的，则是义务。我们甚至看都不能看这些非法行为一眼。

## 神秘的老人和黑精灵

一次，在圣寺 **عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ** 们的领袖、欧麦尔·法鲁克·阿扎姆和其他一些圣门弟子 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ** 正在讨论《古兰经》的尊贵。讨论期间，我们的领袖、阿米尔·本·马迪克里布 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** 有礼貌地说：“信士的长官啊！为什么不说说 **بِسْمِ اللَّهِ** 的奇迹呢？指主 **عَدَّوَجَلَّ** 发誓，**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 确是一个伟大的奇迹！”

我们的领袖、欧麦尔·法鲁克·阿扎姆 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** 坐直了身子，回答说：“艾布·扫尔（这是我们的领袖、阿米尔·本·马迪克里布的父名的称谓）啊！请告诉我们这样的奇迹吧。”我们的领袖、阿米尔·本·马迪克里布 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** 说：“蒙昧时代(前伊斯兰时代)有一次发生了灾荒。我为了寻找食物进了一片森林。不远处，我恍惚看到了一个帐篷。边上有一匹马和几头牛。我走进一看，看见帐篷里面有一个漂亮的女人和一个老人，他靠某物坐着。”

我恐吓这个老人，说：“把你所有的东西都给我。”他回答说：“人啊！如果你想得到我的款待，就请进来。如果你需要帮助，我也会帮助你。”我说：“不要耍花招，把你所有的东西都给我。”这个老人艰难地站了起来，诵念了 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，抓住我。在没有时间，他把我放在地上，坐在我的胸膛，然后说：“现在告诉我，我是杀了你呢，还是离你而去呢？”我可怕地说：“你走开。”听到这，他离开了我的胸膛。

我在心里自责地说：“阿米尔呀，你是阿拉伯半岛著名的骑士。在被这个虚弱的老人制服之前就逃跑，是胆小鬼的作风；就算被杀了，也比逃跑的耻辱强。”想到这里，我再次威胁他说：“把你所有的东西都给我。”然后这个老人再次诵念了 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 攻击了我。一瞬间，他把我摔倒在地，坐在我的胸膛，说：“告诉我，杀了你，还是放开你？”我说：“请原谅我吧。”于是，他就放开了我。但我又威胁他，向他

所求东西。他再次诵念了 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，并再次把我制服。我再次求饶，但这次他说：“已经使第三次了，我不能就这样放了你。”他大喊：“女儿，把剑拿过来。”她把剑那里过来，他把我前额的头发割掉，才放开我。

把战败一方的前额的头发割掉，是阿拉伯人的一个习俗。这样战败者就不能回家面对家人，直到头发长出来为止。我就必须在这里呆上一年，伺候这个神秘的老人。年终时，老人把我带到一个小树林，大声诵念了 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，树林里的鸟都飞出了巢穴。他又一次诵念了 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，这里所有的野兽都跑出了洞穴。他第三次诵念了 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，这次，一个令人恐惧的黑色精灵穿着羊毛衣突然出现了，他和一棵椰枣树一样高。看到这个精灵后，我浑身毛发倒立。

这个神秘老人对我说：“阿米尔啊！鼓足勇气。要是这个精灵战胜了我，你就说我的同伴会凭着 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 而在下一次战胜你的。”之后，他俩就打在一起。神秘的老人战败了，精灵胜了。见此，我说：“我的同伴会凭着劳特和吴诈（即蒙昧时代的两个偶像）而在下一次战胜你的”。

听到这话，老人使劲打我一巴掌，我疼得失去了知觉。我向他道歉，不要在这样打我了。他们再次开战。这次，老人扼住了精灵，我趁机大声说：“我的同伴会凭着 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 而在下一次战胜你的。”

这话一落地，老人就把精力像木头一样扎进了地下，把他的胃剖开，掏出一个像灯笼一样的东西，并告诉我说：“阿米尔啊！这就是他的自大和背信。”我问他：“你和他的故事是什么？”他说：“一个非穆斯林精灵是我的朋友。每年都有一个来自他的群体的精灵与我战斗，安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 赐予我 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 的胜利。”

然后，我们继续向前走，来到一个地方，神秘老人在这里睡着了。我抓住这个机会，取来他的剑，用力砍断了他的双腿。他大叫道：“骗子，你背叛了我。”我没有给他翻身的机会，连续砍了几下，把他砍碎了。当我回到帐篷，那个女孩问我：“与精灵的战斗怎么样了？”我回答说：“精灵杀了老人。”她说：“你是个骗子！欺诈小人！精灵没有杀他，是你杀了他。”说完后，她哭了起来，并吟了五行阿拉伯语诗歌，下面是其译文：

1. 我的双眼啊！为了那个曾经英勇无畏的骑士而流泪。
2. 阿米尔啊！你当抱憾终生，因为你失去了你朋友的生命。
3. 和（阿米尔啊！你杀了你的朋友后）你还如何在你的部落和否认者跟前抬头做人？
4. 我以我的年华起誓！（阿米尔啊！）如果你是一个真正的战士，那么他的宝剑定会刺入你的胸膛
5. 愿真主 **عَزَّوَجَلَّ** 使你得到应有的报应，愿你活在耻辱和胆战心惊中

我恼羞成怒，决意杀了她灭口。但她煞那间不见了，就像大地掩埋了她。（录库图-马尔赞 *Luqṭ-ul-Marjān: 141* 页）

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！你们从中看到 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 的优越了吗？为了获得这种优越，请在达瓦•特•伊斯拉米的迈达尼•咋波拉与跟随爱慕贵圣者一起外出。 **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** 那么，你的麻烦就会得到解决，你将得到来自真主 **عَزَّوَجَلَّ** 的援助。

## 善念带来尊严

由爱慕贵圣者的达尼·咤拔拉去往卡帕德万（印度古吉拉特）。在召人向善期间，迈达尼·咤拔拉的成员经过了一个醉酒者。经过一番努力，这些爱慕贵圣者要求他去清真寺。

受到这些头缠绿色缠头巾的伊斯兰兄弟的文质彬彬的影响，他直接加入了他们。由于这些爱慕贵圣者陪伴的原因，他忏悔了自己的罪过，并蓄了胡须，缠了绿色缠头巾，其穿着也合乎教门了。他随迈达尼·咤拔拉外出了 6 天，并举意继续旅行 92 天，但是没有费用继续旅行。

一天，他遇见了一个亲戚。这个亲戚看到这样一个糟糕的醉酒者竟然有如此转变，非常惊讶。他被告知，与迈达尼·咤拔拉一起外出导致他发生这样的迈达尼·变化，而且他还决定继续随迈达尼·咤拔拉旅行 92 天，但苦于没有费用。他的亲戚说：“不要担心钱的问题，我不仅会为你提供 92 天随迈达尼·咤拔拉旅行的费用，还要为他的家人提供 92 天的生活费。”就这样，这位伊斯兰兄弟随迈达尼·咤拔拉旅行了 92 天。

来自幽玄的帮助将会出现，家庭将会兴旺

给养之门将会打开，慈悯将会显现

要想亲自体验，请与迈达尼·咤拔拉一起旅行

要想看见真主的慷慨，请与迈达尼·咤拔拉一起旅行

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 五颗迈达尼·珍珠

我们的领袖、阿卜杜拉·本·埃米尔·本·奥斯 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 曾说：“谁若是养成这五个习惯，谁便既在后世也在今世得到特赐。它们是：

1. 常诵念清真言 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ。

2. 遇到困难（即生病、丢失东西或者听到噩耗）时诵念  
لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ 和 إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
3. 得到任何帮助时诵念 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
4. 做任何合法事物之前诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
5. 犯了罪过，诵念 <sup>1</sup>اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ وَاتُوبُ إِلَيْهِ。 (穆纳比哈题 *Munabbihāt: 58 页*)

### 慈善与身份地位相等

一位著名的圣训和《古兰经》注释家、穆福提、艾哈迈德·雅尔·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ 曾说：“在 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ，安拉 عَزَّوَجَلَّ 提到了他的两个仁慈的属性（即 رَحْمَن 和 رَحِيم）和他自身的尊名（即安拉）因为安拉这个尊名蕴含着让人敬畏的性质，而 رَحْمَن 和 رَحِيم 则蕴含着慈悯的性质。

当人们听到安拉 عَزَّوَجَلَّ 的尊名时，即便虔诚之人也不敢有所要求，而当人们听 رَحْمَن 和 رَحِيم 尊名时，即便犯罪者和不义者也受到鼓励去侍奉真主 عَزَّوَجَلَّ。的确，在真主 عَزَّوَجَلَّ 的威严御前，没人能够呢喃一个字，在真主 عَزَّوَجَلَّ 的慈悯御前，人人皆大欢喜。就此而言，《伟大经注》中提到了一个有趣的故事。一天，一个乞丐来到一个富人的富丽堂皇的豪宅门前，向他乞讨，但却得到一些毫无用处的东西，然后走了。

第二天，这个乞丐拿着一把铁锹来了，并开始挖这扇大门的地基。看到这一幕，房子的主人大叫道‘你干什么？’乞丐回答说：‘要么以这扇大门的标准施舍，要么按照你所施舍的东西重造你的大门。’这即是说，既然你有这么豪华的大门，说明

<sup>1</sup> 意义：我向真主 عَزَّوَجَلَّ 忏悔，我求真主 عَزَّوَجَلَّ 饶恕。

你是一个富人，所以你就必须要比其他人施舍更多。我们这些有罪的乞丐也要祈求：‘安拉 عَزَّوَجَلَّ 啊！按照你的慷慨和慈悯赐予我们吧！不要以我们的地位为标准. 毫无疑问，我们是罪人, 但你饶恕的属性远远大于我们的罪过.’”

(塔福斯尔-纳伊米 Tafsīr-e-Na’īmī: 1 册 40 页)

虽然这个仆人的罪过是不可计数的  
但至赦的主啊！你的饶恕超越一切

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！安拉 عَزَّوَجَلَّ 的确是 رَحْمَن 和 رَحِيم 的。谁寄希望于真主 عَزَّوَجَلَّ 的慈悯，期望活得安拉 عَزَّوَجَلَّ 的赏赐，他便不会失望，将既在今世、也在后世活得成功。

## 仁慈的寓言

《塔福斯尔-纳伊米》经第一卷 38 页叙述了一则两兄弟的故事。兄弟俩一个是虔诚的人，另一个是犯罪的人。当犯罪的一个躺在病床上奄奄一息时，虔诚的兄弟对他说：“你看，我一直在劝告你，你就是不听。现在怎么样了？”他回答说：“在审判日，如果安拉 عَزَّوَجَلَّ 允许我母亲决定我的命运，那么，她将把我送到哪里去呢？是天堂，还是火狱？”他兄弟说：“当然了，母亲会把你送往天堂。”他说：“我们的安拉 عَزَّوَجَلَّ 比我们的母亲更仁慈。”话毕人去。

夜晚，亡人的长兄做了梦，梦见他的兄弟处在一种安详平静的状况下，于是就问他为何获得宽恕。亡人回答说：“这是因为归主时嘴里所说出的话，带来了所有的罪过的宽恕。”

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

我们这些罪人，请求你的宽恕  
洗刷我们的罪过，请求你降下的雨水。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ



亲爱的伊斯兰兄弟们！的确，安拉 ﷻ 的仁慈是无限广阔的。即便人们说出的一个字也足以使他获得赦免或者遭到惩罚。正如上述寓言所说，仅仅一句话就使那个犯罪者得到了饶恕。同样，如果一个人说出哪怕一句库福尔（无信仰）的话，并死不悔改，那么他就将遭到火狱的刑罚。

保护我们免除惩罚和获得赦免的一个方法，是跟爱慕贵圣者一起随达瓦·特·伊斯拉米的圣行启迪迈达尼·卡拔拉旅行。

如果一个人已经在心里决定去旅行，但由于种种原因未能如愿，即便如此，他也将得到慈悯 ﷻ。听一听这个决定跟随迈达尼·卡拔拉旅行的幸运者信仰更新的故事。

## 摇曳在花园里

由于受到海德拉巴（巴基斯坦信德省）地区的“参观区域劝人行善”影响，一个时髦的年轻人来到了清真寺，在这里聆听了一场圣行启迪演讲，这场演讲鼓励人们跟随迈达尼·卡拔拉外出实践圣行。在表达了外出实践的意愿之后，这个时髦的年轻人也登记了他的名字。

在他跟随迈达尼·卡拔拉外出几天之后，他归主了。他家里的一个人做了一个梦，梦中见到此人在一个苍翠繁茂的花园里高兴地摇曳着秋千。做梦的人问：“你怎么在这里？”他回答说：“我是跟着达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·卡拔拉一起来到这里的。安拉 ﷻ 慈悯了我。请转到我母亲不要为我难过，我在这里很好。”

在进入天堂时، ﷻ

我将诵念安拉的的先知 ﷺ 的尊名

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

从教法的角度来说，梦中出现的不是先知的話，梦便不能算作证据。因此，我们应该寄希望于安拉 ﷻ 的仁慈，畏惧他的刑罚。所有这些都依赖于安拉 ﷻ 的意志。如果安拉 ﷻ

意欲，他可以只因一个小罪过就惩罚人，也可以只因一个小善行就慈悯人，或者纯粹出于他仁慈和恩典就赦免人。至仁至慈的安拉 ﷻ 在《古兰经》24 卷 39 章 53 节说：

قُلْ يِعْبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾

“你说：我的过分自害的众仆呀！你们对安拉 ﷻ 的恩惠不要绝望，安拉 ﷻ 必定赦宥一切罪过，他 ﷻ 确是至赦的，确是至慈的。”（古兰经：24 卷队伍章 53 节）

下面的事件记录在最可靠的圣训书、布哈里圣训实录中：

### 杀害 100 人的凶手得到赦免

一个以色列人杀了 99 个人。一天，他遇到一个基督徒修士，问：“我这样一个罪大恶极之人还可以忏悔吗？”修士的回答令他失望，于是他也杀了修士，但他再次后悔，并向不同的人询问忏悔的方法。最后，一人建议他去到一个小镇（求助于一位真主的密友）。因此，他便启程去往那个小镇，但在路上病了。在他濒临死亡时，他把脖子扭转向那个小镇的方向，死了。

在他的灵魂被带走时，负责慈悯的天使和负责惩罚的天使之间起了争执。安拉 ﷻ 命令此人与那个小镇之间的距离缩短，以使此人更加接近小镇。他 ﷻ 还命令此人的出发点与此人的死亡地点之间的距离延长。安拉 ﷻ 又命令测量这两段距离。测量之后，此人与小镇的距离比他与出发点的距离近了 100 米，因此，安拉 ﷻ 饶恕了他。（布哈里圣训实录：2 册 466 页 3470 段哈迪斯）愿安拉 ﷻ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！由以上的寓言可知，探访近主者并将其所在地当作精神旅行的目的地，是非常珍贵的。如果真主 ﷻ 由于那个时髦的年轻人心里向往旅行而慈悯了他，那么这也是他的无限慈悯。的确，真主 ﷻ 是无所不能的。我建议，我们应始终保持与达瓦·特·伊斯拉米的联系。إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ 我们将获得今后两世的成功。言语是无法尽述达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境的好处。随着爱慕贵圣者组成是富有成效的。这不仅能使活着时获得吉庆，也能使归主之际得到饶恕。有时，爱慕贵圣者是通过一种令人羡慕的途径面临死亡的。下面便是实例：

## 令人羡慕的死亡

来自卡拉奇北部的穆罕默德·沃西姆·阿塔里曾探访了“赛格·麦迪乃<sup>1</sup>”。他手上长了瘤，导致截肢。当地的一个伊斯兰兄弟们曾说：“沃西姆兄弟受了剧烈的痛苦。我探望了他，安慰他说：不要为你失去的左手伤悲، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ ﷻ，你还有右手，更重要的是你的信仰并未受到丝毫伤害。اَلْحَمْدُ لِلَّهِ ﷻ’ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ 我发现他很镇定。他一直微笑。他甚至还下床走到外面送我出去。”渐渐地，他手上的病痛除去了，但另外的折磨又随之出现。他的肺感染了流感，使他极度难受。他的病情每况愈下。最后，一天，他的病痛加大，他开始纪念安拉 ﷻ。整个屋子都充满了纪念安拉的声音。他正值生死关头，人们要求他住院治疗，但他拒绝了。他的祖母鼓励了他。他念了清真言 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ ﷻ，之后，这个 22 岁的青年人的灵魂离开了身体。إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ。当尸体被抬走清洗时，人们揭开了盖在他脸上的布，发现花样般的容貌。清洗之后，他的脸变得更加英俊灿烂。

<sup>1</sup> 此书作者、逊尼派之埃米尔 دَاعِيَتُ بَرَكَاتِهِمُ الْعَالِيَةِ 由于谦逊自称此名，字面义为麦地那之狗，取其忠诚之意。[译者注]

亡人的一个亲戚梦见了已故的穆罕默德·沃西姆·阿塔里住在了装满花朵的屋子里。做梦的人问：你住在哪里？他指着那座房子说：这是我家，我在这里很舒服。然后他躺在一张豪华大床上。亡人的父亲也梦见了。他当时站在穆罕默德·沃西姆·阿塔里的墓旁，突然之间，墓穴打开了，他头戴漂亮的绿色缠头和白色大袍从中出来。父子俩人之间说了一会话。之后，他又进了墓穴，墓穴再次合上。愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

主啊！ صَلَّيْ اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم 饶恕我们以及贵圣 صَلَّيْ اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم 的文麦吧。请以达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境和诵念清真言慈悯我们吧。

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّيْ اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم

兄弟啊！请为我做求真主饶恕的祈祷吧！  
在把我放进墓穴中时，请念赞圣辞吧！

## 禁止说“做 بِسْمِ اللَّهِ”

一些（说乌尔都语）的人总是说“做 بِسْمِ اللَّهِ”“让我们做 بِسْمِ اللَّهِ”或者“我已经做完了 بِسْمِ اللَّهِ”。商人卖出一天之中第一批货时，有人就称之为 بِسْمِ اللَّهِ。比如，有人说：“我的 بِسْمِ اللَّهِ 今天还没有完成。”上述种种说法均不正确。

同样，如果一个人来到另一人那里，而他正在吃饭，吃饭的人常说：“来一起吃。”那么，在这个场合下，一般的回答是：“بِسْمِ اللَّهِ”或者“做 بِسْمِ اللَّهِ”。

《巴哈诺-沙里亚特》经第 16 册 32 页上说，“学者们严厉禁止在这种场合说上述各种表达。”然而，有人也许会说：“诵念 بِسْمِ اللَّهِ，然后吃饭。”在这种场合说一些祝福的话更好，比如 عَزَّوَجَلَّ 使我们吉庆），也可以用自己的母语说“愿真主 عَزَّوَجَلَّ 赐福你。”

## 什么时候诵念 **بِسْمِ اللَّهِ** 是库夫尔？

做非法之事时诵念 **بِسْمِ اللَّهِ** 是永不允许的。《法特瓦-阿拉姆吉日》经中说，饮酒、私通或赌博时诵念 **بِسْمِ اللَّهِ** 是库夫尔。

(法特瓦-阿拉姆吉日 *Fatāwā ‘Ālamgīrī*: 2 册 273 页)

## 天使不断记录善行

我们的领袖、艾布·胡莱伊莱 رضي الله تعالى عنه 传述，使者 صلى الله تعالى عليه وآله وسلم 曾说：“艾布·胡莱伊莱 (رضي الله تعالى عنه) 呀！在你洗小净时诵念 **بِسْمِ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ**，天使便会不断记录你的善行，直至小净存在。

(塔巴喏尼-萨各尔 *Ṭabarānī Ṣaghīr*: 1 册 73 页 186 段哈迪斯)

## 每一步都是善行

如果一个人在骑乘动物时诵念 **بِسْمِ اللَّهِ** 和 **الْحَمْدُ لِلَّهِ**，那么这个动物的每一步都将被记录为他（即骑士）一种善行。(塔福斯尔-纳伊米 *Tafsīr-e-Na‘īmī*: 1 册 42 页)

## 乘船时的善行

如果一个人在乘船时诵念 **بِسْمِ اللَّهِ** 和 **الْحَمْدُ لِلَّهِ**，那么他在船上的每一刻都将被记录为善行。(塔福斯尔-纳伊米 *Tafsīr-e-Na‘īmī*: 1 册 42 页)

亲爱的伊斯兰兄弟们！诵念 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 的优点多不胜数。托靠主 عَزَّوَجَلَّ，培养诵念 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 的习惯的方法之一，是努力与达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境保持联系。的确，个人努力在伊斯兰的传播当中一直作用甚大。包括我们的圣人 صلى الله تعالى عليه وآله وسلم 在内的一切先知 عليهم السلام 都做出过个人努力，劝人们行善。

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ, 达瓦·特·伊斯拉米的宣教者们也遵循个人努力的圣行, 把圣人的灯光点燃在人们的心中。有时, 他们写信告诉我一些有关他们个人努力的慈悯之事。

## 个人努力启发了司机

下面是一封我从一位爱慕贵圣者那里收到的信的总结。为了参加达瓦·特·伊斯拉米的在每周四晚召开的圣行启迪周会, 数千伊斯兰兄弟们乘公共汽车来到达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·中心叫飞赞内·麦地那（巴基斯坦卡拉奇市），而载人的客车则停在特定的地方。

在经过停车场时, 我发现一位司机在他的空车里一边听着音乐, 一边抽着烟。我礼貌地与他见了面。اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ, 通过这次见面, 他立即关了录音机, 灭了烟。我带着微笑, 送给他一盘录音磁带——“坟墓里的第一晚”, 他立即播放它。由于与人们坐在一起聆听是一个颇有效用的途径, 我也与他一起聆听磁带里的演讲。اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ, 由于演讲的原因, 他忏悔以前种种罪行, 并跟我一起来了飞赞内·麦地那和参加了周会。

صَلُّوْا عَلَی الْحَبِیْب صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلٰی مُحَمَّد

## 演讲磁带的礼物

亲爱的伊斯兰兄弟们！你们看到了个人努力是多么有效了吗？我们应该自发地向每个穆斯林宣传, 劝导他们礼拜。在你乘公共汽车或者旅行车去参加周会时, 请邀请司机和你一起参加。如果他们不方便, 那么请送给他们磁带。他们听完之后, 请转送给他人。努力使他们丢弃歌曲磁带, 以演讲磁带取而代之。这样一来, 至少一些非法的磁带就可以消除 اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ。我们

永远也不要放弃做出个人努力和教诲他人。安拉 ﷻ 在《古兰经》27 卷，播种者章中说：

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾

**“你应带教诲众人，因为教诲对于信士们是有益的。”**

(古兰经:27 卷播种者章 55 节)

### 即便他人不接受教诲，教诲也有报酬

即使有人不听教诲，我们仍将获得劝人行善的报酬 إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ。伊斯兰的明证、伊玛目·穆罕默德·盖扎利 عليه رحمة الله الوالي 曾在（穆卡沙法-图-库录布）经中说：“一天，穆萨 عليه الصلوة والسلام 恭敬地问：安拉 ﷻ 啊！劝善戒恶其兄弟者的报酬是什么？安拉 ﷻ 说：他每一句话，我都为他记录一年拜功的回赐，我也羞于在火狱里惩罚他。”

(穆卡沙法-图-库录布 *Mukāshafa-tul-Qulūb*: 48 页)

### 比全世界的王权还要好

如果有人因为你的个人努力而参加礼拜和遵循圣行，那么你将得到巨大回赐。贵圣 صلى الله تعالى عليه وآله وسلم 曾说：“（如果）真主 ﷻ 通过你而赐予某人（真正的）引导，那么对你来说，这比得到全世界的王权还好。”

(贾米-萨各尔 *Al-Jāmi'-uṣ-Ṣaghīr*: 444 页 7219 段哈迪斯)

### 致命毒药变成无害

一些拜火教徒一次要求我们的领袖、哈立德·本·瓦利德 رحمى الله تعالى عنه 向他们展现表明伊斯兰真理的迹象。他 رحمى الله تعالى عنه 便要了一杯毒药，带来了毒药后并诵念了 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ，喝下了它。但由于 بِسْمِ اللَّهِ 的原因，致死的毒药竟然对他丝毫不起

作用. 看到这一幕, 那些拜火教徒当时便高喊: “伊斯兰是真实的宗教.” (塔福斯尔-卡比尔 *Tafsīr Kabīr*: 1 册 155 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们! 以上事件表明, 在吃、喝之前诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ, 除了在后世可以得到巨大回赐之外, 还能免遭饮食中的伤害 إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ。毒药没有危害我们的领袖、哈立德·本·瓦利德 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 的事件也出现在了其他书籍中, 稍有出入。这件贤士的奇迹重复出现在这里, 也是可以的。

## 致命的毒药

当我们的领袖、哈立德·本·瓦利德 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 与他的大军驻扎在一处叫做西拉的地方时, 他的伙伴说: “我们恐惧, 外邦人可能会毒害你, 你要多加小心.” 他 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 回答说: “让我看看外邦人的毒药有多毒! 给我毒药.” 他的伙伴照他说的做了。他 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 诵念 بِسْمِ اللَّهِ 之后, 喝下了毒药, 但完好无损, اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ。

按照凯勒比的传述, 有一个非穆斯林修士, 名叫阿卜杜·麦西哈。他有一种毒药, 人们中毒之后, 一小时内必死无疑。得知此事后, 我们的领袖、哈立德·本·瓦利德 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 寻找那种毒药。修士带来了毒药, 我们的领袖、哈立德·本·瓦利德 诵念了

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ رَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ دَاءٌ

之后便当着修士的面喝下了. 看到这一幕, 修士向他的国人说: 这太惊奇了, 他喝了毒药, 竟然完好无损。我们与他们和解更好。否则, 他们必将打败我们。这件事情发生在我们的领袖、艾布·拜克尔·西迪克 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 时期。

(*Hujjatullāhi-‘alal-‘Ālamīn*: 617 页)



愿安拉 ﷺ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！你们看到了真主 ﷺ 对我们的领袖、哈立德·本·瓦利德 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 的特赐了吗？毒药不起作用，这确是一个我们的领袖、哈立德·本·瓦利德 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 特赐的贤迹。这样的贤迹实在太多了。

### 火焰还是花园？

一个异教徒国王抓到一个贤者 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 及其伙伴，并威胁道：“显现一些贤迹来，否则我杀了你们全部。”贤者 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 指着驼粪说：“拿过来，看看这到底是什么。”拿过来后，便变成了金子。

之后，又给他拿来一个空碗，他 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 注满水，并倒立过来，交给了国王。国王倒拿着满是水的碗，但一滴水也没有流出。虽然国王明明亲眼看到了这些，但却说：“这只不过是魔术。”国王又命令点上火。当大火熊熊烧起时，贤哲和他的伙伴带着小王子一起跳进了火中。看到这一幕，国王焦急万分。

过了一会，王子一手拿着苹果一手拿着橘子走到国王面前。国王问：“孩子，你刚才在哪里？”他回答说：“我在一个花园里。”看到这一点后，大臣们纷纷都说这不是魔术。然后，国王对贤者 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 说：“如果你喝了这杯毒药，那么我就相信你。”这位贤者 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 便当即喝下了毒药，但丝毫无事。

(Hujjatullāhi-‘alal-‘Ālamīn: 211 页)

愿安拉 ﷺ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

真主点燃的蜡烛怎能熄灭呢？  
就算风也是它灯罩。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！毫无疑问，伊斯兰贤哲及其贤迹的伟大是无法用言语说清楚的。专注于这些贤哲是达瓦·特·伊斯拉米的突出特征。

## 惊人的车祸

在伊历 1420 年 3 月 26 号星期日（1999 年 6 月 11 号），达瓦·特·伊斯拉米的一位宣教者、穆罕默德·穆尼尔·侯赛因·阿塔里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْبَارِي，在巴基斯坦旁遮普的一座著名城市拉拉·穆萨的一条高速公路上不幸遭受车祸。这次车祸使他上半身与下半身断开，但万幸的是，他依然活着，并意识清晰地不断诵念着赞圣辞 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ 和清真言 أَلْصَلُّوْهُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ。在拉拉·穆萨医院的医生们提议转院后，他被送到了古吉拉特的医院。

送他去医院时伊斯兰兄弟们听到了穆罕默德·穆尼尔·侯赛因·阿塔里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْبَارِي 一路上诵念赞圣辞和清真言的声音。当医院的医生们看到这圣洁的一幕时，他们也对他仍旧活着并知道诵念赞圣辞和清真言感到吃惊。他们说：“我们从未看到如此勇气和可敬的人。”过了一会，穆罕默德·穆尼尔·侯赛因·阿塔里，位爱慕贵圣的人，朝着贵圣说出了发自内心的话：

使者啊 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 请来吧！

使者啊 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 请帮助我吧！

使者啊 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 请饶恕我吧！

过了一会，他诵念了清真言，他的灵魂离开了他的身体。按照伊斯兰教法，意外死亡的穆斯林是烈士。

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

## 叫醒人们做晨礼是圣行

亲爱的伊斯兰兄弟们！这次意外事故被多家报纸刊登。اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ，这位达瓦·特·伊斯拉米的烈士乃，穆罕默德·穆尼尔·侯赛因·阿塔里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْبَارِي 是一位负责人的宣教者，他出

事前一天刚从圣行启迪迈达尼•咩拔拉回来。死者都每天呼呼迈达尼•声音了。在达瓦•特•伊斯拉米的迈达尼•环境中，叫醒穆斯林做晨礼拜被称为迈达尼•声音了。**اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**，无数的伊斯兰兄弟们在遵循着这一圣行。叫醒穆斯林做晨礼拜也是圣行从，下述可得知此乃圣行。

我们的领袖、艾布•巴克喏 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ**（一位来自白尼•撒歌赋部落的圣门弟子）曾说：“当跟贵圣 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 去做晨礼时，路过一个正在睡觉的人，他 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 使用有福的脚叫醒他，或者叫他起来礼拜。”（艾布•达伍德圣训集:2册 33页 1264段哈迪斯）

## 谁可以用脚叫醒人？

呼呼迈达尼•声音的伊斯兰兄弟们可以获得遵循圣行的回赐，**اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**。请记住，不是每个人都可以用脚叫醒人的。只有德高望重的长者可以这样做而不被抱怨。

实际上，如果我们的贵圣 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 用有福的脚叫醒一位圣门弟子的话，那位信徒的睡着的幸运便会醒来。并且如果他 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 吉庆的脚越过一个幸运者的头，眼或是胸膛，指主 **عَزَّوَجَلَّ** 发誓，他 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 将会使那个人吉庆，并在今世和后世带来舒适和和平。

踢了震动的吴侯德山而山平静下来  
他的脚后跟是多么威力无比呀

亲爱的先知请把脚放到任何你想放的地方  
我的心，眼和头都在等待

## 在归主时念清真言的优越

**اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**，似乎由于穆罕默德•穆尼尔•侯赛因•阿塔里对达瓦•特•伊斯拉米的贡献已经结出果实，他获得了在生命的最后一刻念清真言的特权。的确，谁在临死时念了清真言，他在后世将活得赦免。慈悯的先知、稳麦的说情者、天堂的居民

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说过，“谁的最后一句话是 **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** (万物非主唯有安拉 **عَزَّوَجَلَّ**)，他将进天堂”。

(艾布·达伍德圣训集:3 册 132 页 3116 段哈迪斯)

在临死时谁念了清真言，  
通过真主的慈悯，他将进入天堂

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 一个健康强壮的恶魔

一次，两个恶魔相遇。其中一个强壮健康，另外一个孱弱。健康的问孱弱的，‘兄弟，你为何这样孱弱？’他回答道，‘我和一个虔诚的人，在进屋和任何吃喝之前念 **بِسْمِ اللَّهِ** 的人；因此我不得不逃离他，我亲爱的，你如此强壮健康，你有什么秘密呢？’胖的恶魔回答道，‘我被指定到和这样一个粗心的人，他在进屋和任何吃喝之前都不念 **بِسْمِ اللَّهِ**，因此我总是能参与到他的活动中，并且驾驭他就是驾驭动物一样（这就是我健康的唯一秘密）’ (伊斯热如-法题合 *Asrār-ul-Fāṭihah*: 155 页 408 段哈迪斯)

## 9 种恶魔的名字和他们的任务

亲爱的伊斯兰兄弟们！我们已经从前面的叙述中了解到如果我们想要从我们的行为中摆脱恶魔的干扰，我们应该在每个合法的行为之前念 **بِسْمِ اللَّهِ**。否则被驱逐的恶魔会在每个行为中干扰。恶魔有许多有具体的职责的后代。

阿拉玛、伊本·哈吉尔·阿斯卡拉尼 **عُدَّسَ سَيِّدُ الرَّبَّانِي** 曾经传述过信士的长官、我们的领袖、欧麦尔·法鲁克·阿扎姆 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** 曾经说过恶魔有 9 种后代：(1) 扎里屯 (2) 瓦芯 (3) 拉苦斯 (4) 阿丸 (5) 哈发福 (6) 木热 (7) 穆萨维特 (8) 达瑟木 (9) 瓦罕

1. 扎里屯被指定在商场放置他的旗帜。

2. 瓦芯被指定使人遭受未见的麻烦。
3. 拉苦斯被指定给崇拜火的人。
4. 阿丸被指定给指定规则的人。
5. 哈发福被指定给饮酒的人。
6. 木热被指定给那些唱歌和玩乐器的人。
7. 穆萨维特被指定给传播谣言的人。它使人们相信和传播谣言，让他们远离真理。
8. 达瑟木被指定在房里。如果当一个人进家时不念 بِسْمِ اللَّهِ，或是不道安，然后恶魔就使家庭混乱，甚至导致离婚或是法律强制离婚或是身体上的伤害。
9. 瓦罕被指定扰乱人心在小净，拜功或是其它功修中。

(穆纳比哈题 *Al-Munabbihāt*: 91 页)

## 家庭混乱的解决之道

一个有名的《古兰经》经注家、稳麦的智者、穆福提、艾哈迈德·雅尔·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ 说过，‘当进家时应该念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 并先进右脚。然后应该对他的家人说赛俩目。如果没人在房子里，应该说 اَلْسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ。一些圣徒在第一次进入房内时会念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 和忠诚章。这样就给家庭带来了和谐，阻止了争吵，持续增加吉庆。’

(米啞图-马纳吉 *Mirāt-ul-Manājīh*: 6 册 9 页)

全能的主 عَزَّوَجَلَّ 呀！求你护佑我们每时每刻远离恶魔  
求你使我们居住乐园护佑我们远离惩罚

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 吃之前一定要念 بِسْمِ اللَّهِ

在吃喝之前念 بِسْمِ اللَّهِ 是圣行（任何合法的事情）我们的领袖、胡宰发 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 传自使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的圣训 ‘食物上不要念 بِسْمِ اللَّهِ 对恶魔就变成合法的了。（换句话说，吃东西之前不念 بِسْمِ اللَّهِ，恶魔也加入了）’（穆斯林圣训集:2 册 172 页 2017 段哈迪斯）

## 从恶魔上节约食物

吃食物之前不念 بِسْمِ اللَّهِ 没有吉庆。我们的领袖、艾布•阿尤布•安萨里 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 说过 ‘我们一次陪伴慈悯的先知、稳麦的说情者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 当食物被准备之时，开始之时有如如此的吉庆，我们从未见过，但是结束的时候我们没有看到吉庆。

我们问挚爱的先知，‘真主的使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 呀！这是什么呢？他 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 答道 ‘我们所有人都先念了 بِسْمِ اللَّهِ 才吃，然而有一个人没有念 بِسْمِ اللَّهِ 就坐下来吃，于是恶魔也和他一起吃。’（沙若欧逊纳 Sharh-us-Sunnah: 6 册 62 页 2818 段哈迪斯）

## 如果一个人忘了念 بِسْمِ اللَّهِ ...

信士之母、我们的领袖、阿伊沙 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا 传述使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的圣训说 ‘当一个人吃食物的时候，他应该提及安拉 عَزَّوَجَلَّ 的尊名，即念 بِسْمِ اللَّهِ。如果他在开始的时候忘了念 بِسْمِ اللَّهِ，他应该念 ‘بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ’

（艾布•达伍德圣训集:3 册 356 页 3767 段哈迪斯）

## 恶魔吐了！

我们的领袖、欧迈耶•本•麦克使 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 说道，‘一个人在尊敬的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 面前吃东西没有念 بِسْمِ اللَّهِ，当他正

要吃最后一口时，他想起了并念了 **بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ**。(看到这)，先知 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 微笑着说道 ‘恶魔也和这个人一起吃。当他提及真主 **عَزَّوَجَلَّ** 的尊名时，恶魔在他的肚子里吐了。’

(艾布•达伍德圣训集:3 册 356 页 3767 段哈迪斯)

**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

## 没有什么能够逃过先知 **ﷺ** 的眼

亲爱的伊斯兰兄弟们!不论吃什么食物都应该念 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**。如果没有念 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 而吃了，叫‘噶莱’的恶魔将会和他一起吃。传自我们的领袖、欧迈耶•本•麦克使 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** 的圣训明文说道，最慷慨仁慈先知 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 的吉庆眼看着一切，那就是为什么他的微笑能看到恶魔的沮丧的原因。

一个有声望的经注家、稳麦的智者、穆福提、艾哈迈德•雅尔•汗 **عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْمَلَأَن** 说过，‘神圣的先知 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 能看到一切隐藏的造物。他的哈迪斯已经很明显了，不需要任何的阐述和解释。就像我们不吃有残留飞行物的食物一样，恶魔也不能消化在进食之前念了安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 尊名的食物。尽管恶魔吐出的食物对我们没有用，恶魔会生病和保持饥饿，我们丧失的食物的吉庆还在储备着。因此，对我们来说有一个好处，对恶魔来说有两个坏处。’

也有可能恶魔由于害怕我们在吃饭期间会念 **بِسْمِ اللَّهِ** 而将不敢和我们一起吃，他将不得不吐出他已经吃的。哈迪斯中提到那个人很有可能是单独吃。他如果一直在敬爱的先知 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 的陪伴下而吃的话，他就不会忘了念 **بِسْمِ اللَّهِ**。因为在场的那个经常大声的念 **بِسْمِ اللَّهِ**，他将教授其他人也这样做。

(米热题-沙若黑-米斯卡题 *Mirāt Sharah-e-Mishkāt*:6 册 30 页)

بِسْمِ اللَّهِ, 在达瓦·特·伊斯拉的迈达尼·咋波拉中, 带有 ٱسْمِ اللَّهِ 的都阿经常在饭前和饭后被大声的诵念。谁经常和达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·咋波拉一起旅行, 他将获得学习都阿和圣行的优先权。你应该经常与达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·咋波拉一起旅行。语言不能表达迈达尼·咋波拉的吉庆。来听一个令人欢欣鼓舞的报告。

### 西迪克·阿克巴尔 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ 的迈达尼·手术

这里有一个爱慕贵圣者作的报告: 我们的达瓦·特·伊斯拉米的圣行启迪迈达尼·咋波拉旅行到纳卡·卡合日 (巴基斯坦布魯基斯堪省) 其中一个参与者因四块浮肿在头上而偏头痛。当头疼发生时, 极大的痛苦导致他的部分脸变黑。一天晚上, 他的头疼又发作了, 我们给他吃了一些头痛药, 让他睡下。

当他早上醒来时, 他非常高兴。他告诉我们, ‘因为真主 عَزَّوَجَلَّ 的恩典, 我在梦中梦到高贵的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 和他最亲近的四大圣门弟子 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ。这提示我们, 只尊敬爱戴的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 对西迪克·阿克巴尔 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ, ‘祛除他的头疼。’

因此神圣的先知的山洞陪伴者、我们的领袖、艾布·伯克尔·西迪克 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 用这样一种迈达尼·手术展示道: 他打开我的头从其中移走了四块黑浮肿, 然后说道, ‘孩子你不会有事的。’

那个兄弟就真的被治愈了。在他从迈达尼·咋波拉回来的途中, 当他去做医疗检查的时候, 医生宣布了奇迹, ‘太惊奇了! 四块浮肿已经从你的大脑中消失了!’ 此时此刻, 他满脸泪痕地说了他的梦, 并祝福了迈达尼·咋波拉的旅行。’ 听到这被深深地震撼了, 12 位医院工作人员, 包括一些医生也举意和 12 天的迈达尼·咋波拉旅行。一些医生也想修饰一下脸作为对神圣先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的贡献, 例如, 留胡须。

想学圣行和获得吉庆, 请与迈达尼·咋波拉旅行  
想被先知祝福, 请与迈达尼·咋波拉旅行

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ



亲爱的伊斯兰兄弟们！在梦中被治疗的事件已经不新鲜了。凭着真主 ﷺ 的恩典，先知 ﷺ 治疗疾病。来听下面五个报告更新你的信仰，有关被美梦治愈的人，讲述着我们的领袖、伊玛目·优素福·本·伊斯马仪·纳布韩尼 عَدَسَ سِرُّهُ الرَّبَّانِي 在他著名的题为《حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى الْعُلَمَاءِ فِي مُعْجَزَاتِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ》经中的第二卷。

## 1. 贵圣 ﷺ 使人复明

我们的领袖、穆罕默德·本·穆巴拉克·哈尔比 عليه رحمته الله القوي 传述，阿里·艾布·开比尔 عليه رحمته الله القديم 失明了。他一天梦见与贵圣 ﷺ 相拥。贵圣 ﷺ 用手抚摸了阿里·艾布·开比尔的眼睛，当他醒来时，他复明了。 (*Hujjatullāhi-'alal-'Ālamīn: 2 册 526 页*)

用你的眼光祝福我以便我能看到你的眼神  
愿千百万次的祝福在你身上

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 2. 贵圣 ﷺ 治疗浮肿

我们的领袖、塔基字丁·艾布·穆罕默德·阿布杜·色俩姆 عليه رحمته رب الأنام 说过，‘我的兄弟拉赫曼咽喉上有浮肿，非常疼痛。他有一次在梦中看见贵圣 ﷺ。他要求贵圣 ‘尊敬的先知 ﷺ 呀！由于这种病，我遭受了极大的痛苦。’ 仁慈的先知、稳麦的说情者 ﷺ 回答道，‘你的恳求我已经听到了’ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ，在贵圣 ﷺ 的吉庆下，我的兄弟被治愈了。’ (*Hujjatullāhi-'alal-'Ālamīn: 2 册 526 页*)

他来到他垂死的奉献者  
体现他仁慈的属性

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

### 3. 先知 ﷺ 治愈哮喘

一个高尚的圣徒 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 说道，‘我病的很严重，卧床不起在家。我年老的父亲 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 也只能和哮喘在楼上。我不能上楼梯我父亲也不能下楼梯。

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 一个晚上，我幸运地在梦中梦到先知 ﷺ 我送给先知 ﷺ 一个枕头，他坐下斜靠着它。我恳求先知 ﷺ 治疗我和我父亲的疾病。听了我的恳求，他 ﷺ 下了楼梯。在晨礼时分，我听到一个人疼苦呻吟的声音。实际上，是我尊敬的父亲从楼梯上下来。他来到我身边并说道，‘我在吉庆的今晚已经得到先知 ﷺ 的帮助。’我答道，‘哦，我尊敬的父亲！高贵的先知 ﷺ 也已经光临罪人（我）在上楼梯向你展示恩惠之前。الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى إِحْسَانِهِ 我们两个在先知 ﷺ 的大德下都重获健康。’ (Hujjatullāhi-‘alal-‘Ālamīn: 2 册 527 页)

时时刻刻在治疗世界的病痛，使者呀！  
请为了真主解除我的担心和麻烦吧！

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

### 4. 先知 ﷺ 治疗麻风

我们的领袖、谢赫、艾布·伊斯哈格 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَدَّاءِ 说道，‘我有一点麻风在肩上，الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ 在梦中我梦到高贵的先知 ﷺ 我向仁慈的贵圣、稳麦的说情者 ﷺ 提到它。他把他吉庆的手放到我的肩上。当我早上醒来的时候，我的麻风已经被治愈了، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ。’

(Hujjatullāhi-‘alal-‘Ālamīn: 2 册 531 页)

恶的疾病已经把我推向死亡的边缘  
我的状况并不好，请治愈我

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## 5. 先知 ﷺ 治疗手上的水泡

一个高尚的圣徒 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 说过谢赫、哈马德 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 手上得了水泡。疼痛的水泡已经断裂。内科医生们一致建议把手截肢。我们的领袖、哈马德 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 说，‘那天晚上我在极大的痛苦中一夜未眠。我向真主 عَزَّوَجَلَّ 做都阿恳求治愈我。’

当我醒来，我从睡眠中幸运地醒来，我在梦中梦见贵圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ。我恳求到，使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 呀！请治愈我手上的水泡吧！他答道，‘伸出你的手。’我按照他说的坐了，贵圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 伸出高贵的手划过它，然后对我说，‘站起来！当我站起来，اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ，我手上的水泡就被贵圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 治好了。’ (Hujjatullāfi-‘alal-‘Ālamīn: 2 册 528 页)

疼痛在消失，治疗在你手中，搭救者啊！  
就快来了！仁慈的君主，就快来了！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 恶魔的欺骗

只有安拉 عَزَّوَجَلَّ 能治愈。听了上面的故事，你可能被恶魔的欺骗所迷惑，除安拉 عَزَّوَجَلَّ 外还有人能提供治愈吗？

## 恶魔欺骗的治疗

毫无疑问，只有安拉 عَزَّوَجَلَّ 能治愈（真正的治疗者是安拉 عَزَّوَجَلَّ），但是借助安拉 عَزَّوَجَلَّ 的恩典，他的仆人也提供治愈。然而如果某个人相信某某人能够不通过安拉 عَزَّوَجَلَّ 的力量而治愈，那么这种人就犯了库弗尔。不管是治疗还是药物，没有人能够不通过安拉 عَزَّوَجَلَّ 的力量而给别人一丝毫的治疗。每个穆斯林都相信不管是使者们 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمُ السَّلَام 还是圣徒们 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمُ 给别人的治疗都是通过安拉 عَزَّوَجَلَّ 的力量。安拉 عَزَّوَجَلَّ 禁止，如果任何人相信安拉 عَزَّوَجَلَّ 没有给使者们 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمُ السَّلَام 和圣徒们 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمُ 任何治疗某种疾病或是给某人保证什么事的力量，那么这个人就否认了《古兰经》的命令。读《古兰经》第三卷，仪母兰的家属章，第

49 节经文和他的翻译。إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ，恶魔的欺骗将被消灭，恶魔将失败和失望。因此提到我们的领袖、先知尔萨 عَلَيْهِ السَّلَام 的说法时，《古兰经》这样叙述：

وَأُبرِئِ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِ الْمَوْتِ بِأُذُنِ اللَّهِ ع

**“我奉真主的命令，能医治天然盲、大麻疯，又能使死者复活”**

(古兰经:3 卷仪姆兰的家属章 49 节)

你是否注意到：我们的领袖、尔萨 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام 公开明确宣称他医治天然盲，大麻疯，甚至是使死者复活都是凭借真主 عَزَّوَجَلَّ 的力量。先知们 عَلَيْهِمُ السَّلَام 不同的力量和权利都是通过真主 عَزَّوَجَلَّ 的。进一步讲，在先知的吉庆下，力量也能给圣徒，他们也能提供治疗和给予更多。

当我们的领袖、尔萨 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام 拥有如此高的地位（正如《古兰经》经文所提到的那样），通过这个你可以想象到尊敬的使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 拥有何种高的地位和现象，所有先知 عَلَيْهِمُ السَّلَام 的特权，包括先知尔萨 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام。

记住高贵的穆圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 拥有所有先知和全所有被造物的美德。事实上，任何有任何恩典和喜讯都是通过尊贵和吉庆的穆圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 76,000 个美德

据我们的领袖、伊本·麦斯欧德 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 传述，全人类的先知、我们内心的和平和安宁、最慷慨和和蔼的穆圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说过，‘谁念了 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ，真主 عَزَّوَجَلَّ 将在他的善功簿里为他记录 4000 个善行，饶恕他的 4000 个罪恶，提升他的 4000 个等级。’

(非尔都苏-阿卡巴尔 Firdaus-ul-Akhbār:4 册 26 页 5573 段哈迪斯)

亲爱的伊斯兰兄弟们！庆幸！真主 عَزَّوَجَلَّ 无限的慈悯超出想象！让我们计算一下：بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 包括 19 个字母。因此，念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 一次，一个人将得到 76000 个善行，他的 76000 个罪恶将被饶恕，他的品级将被提升 76000 倍，وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ 。

## 在屠杀时不念 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的哲理

在提到真主 عَزَّوَجَلَّ 无限的慈悯的同时，穆福提、艾哈迈德·雅尔·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْمَلَأَن 说道，‘请深思讨白章没有 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 这个事实。’同样地，在宰杀动物时也不念完整的 بِسْمِ اللَّهِ，就诵念 “بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ”。你是否曾经深思过这个背后的哲理。哲理就是整个讨白章，从一开始到结尾，是关于圣战和杀戮，是对不信道者的愤怒。同样，动物的生命在宰杀被夺走时，也是愤怒和强迫的时刻。因此在这种场合不允许提及慈悯。

سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ！因此不论是谁念完整的 بِسْمِ اللَّهِ 即 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 都被从真主 عَزَّوَجَلَّ 的恼怒上保护，إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ (塔福斯尔-纳伊米 Tafsīr-e-Na'imī: 1 册 43 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 有 19 个字母的哲理

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 里的字母是 19 个，因此火域的执行天使的数目也是 19 个。如此，希望来自于执行天使的惩罚将被 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的字母的吉庆所移走。另一个优越性是一昼夜包括 24 个小时，这个数字减去其中的每日的 5 次礼拜，剩下的 19 个小时有 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的 19 个字母保护。

因此，每个小时都应该持续念 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，将会被认为是 在功修中度过的，并且每个小时的罪恶将被饶恕，**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**。(塔福斯尔-卡比尔 *Tafsīr Kabīr: 1* 册 156 页)

## 减轻坟墓中的刑罚

有一次我们的领袖、尔萨 **عَلَيْهِ السَّلَام** 经过一座坟墓，看到埋在里面的人正在遭受刑罚。过了一会儿，当他再次经过它，他看到那个坟中在发光，真主 **عَزَّوَجَلَّ** 的慈悯笼罩了它。

惊讶之际，我们的领袖、尔萨 **عَلَيْهِ السَّلَام** 到真主 **عَزَّوَجَلَّ** 的天庭询问这背后的秘密。真主 **عَزَّوَجَلَّ** 说，‘尔萨 **(عَلَيْهِ السَّلَام)** 呀！这个人受罚是因为他是一个犯大罪的人。当他死时，他留下他怀孕将来生小男孩的妻子。今天，这个小男孩被送到学校去，老师正在教他念 **بِسْمِ اللَّهِ**。我愧于惩罚下面这个他的儿子正在上面念我尊名的人。’ (塔福斯尔-卡比尔 *Tafsīr Kabīr: 1* 册 155 页)

愿安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

你的慈悯是无限的，穆圣 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 的养主呀  
求你因为高斯·阿扎姆 **رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ** 而饶恕我吧

**سُبْحَنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ**！我们所有人都在年少时教我们的孩子念真主 **عَزَّوَجَلَّ** 的尊名替代爸爸或妈妈。不仅父母得到的这个吉庆不会减少，学习的人也将获得巨大的回赐。因此，当你和你的孩子玩耍的时候，重复地向念安拉，安拉，为了教他们。**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，只要他们能说，他们将在学会任何单词之前学会‘安拉’这个词。

## 迈达尼·培育孩子

我们的领袖、萨赫勒·本·阿卜杜拉·图斯塔日 **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيمِ** 说过，‘当我三岁的时候我经常在夜里起来看我舅舅、我们的领袖、穆罕默德·本·萨瓦尔 **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيمِ** 履行拜功。一天，他问我，‘难道你不纪念创造你的安拉 **عَزَّوَجَلَّ**？’我问道，‘我该如

何纪念？’他回答道，‘在夜里，你睡觉之前’想象你正在心里默念下面的句子三次，不要摇动你的舌头。’

## اللَّهُ مَعِيَ، اللَّهُ نَاطِرٌ إِلَيَّ، اللَّهُ شَهِيدِي

真主 اللَّهُ مَعِيَ 与我同在，真主 اللَّهُ نَاطِرٌ 正在看着我，真主 اللَّهُ شَهِيدٌ 见证是见证我的。

我们的领袖、萨赫勒 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 接着说：我背了这些句子几个晚上，然后把它告诉我的舅舅。他叫我重复 7 次。我照做了，过了几天再次告诉他。然后他指示我背 11 次，我照指示做了，这次我感到了这些句子在我心里的快乐。一年之后，我的舅舅建议我，‘继续背诵我所教过你的直到进坟墓， إِنَّ شَاءَ اللَّهُ، اللَّهُ مَعِيَ، 他将在今后两世有益于你。’

我们的领袖、萨赫勒·本·阿卜杜拉·图斯塔日 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 进一步说道，‘独自念济克尔，我继续背诵这些句子许多年知道我感到它在我心中带来的巨大的精神愉悦。一天我舅舅问我，‘萨赫勒呀！一个人能会背安拉 اللَّهُ مَعِيَ 吗，而安拉 اللَّهُ مَعِيَ 和他同在，监视着他，见证他所做的？’不能，当然不能，因此，罪恶就被克制了。’然后，我尊敬的舅舅就允许我进入小学。由于我不想我的济克尔练习被打断，我说服我的老师在他教我一个小时后让我回家。 اللَّهُ مَعِيَ، 当我 6 或 7 岁的时候，我已经背记了全部的《古兰经》。 اللَّهُ مَعِيَ، 我将每天进行斋戒，吃麦子做面包。

我照这样做一直到 12 岁。当我 13 岁的时候，我面临着—一个宗教难题。为了解决这个难题，我征得我父母的同意到巴士拉（伊拉克）去旅行。我咨询了巴士拉的学者们有关我的难题，他们当中没有一个人能给我一个令我信服的答复，因此我旅行到一个叫阿巴丹的地方。我把我的难题呈现给阿巴丹一个有名的学者、我们的领袖、艾布哈比卜·哈姆扎·本·阿卜杜拉·阿巴丹尼 مُحَمَّدٌ بْنُ سَيِّدِ الرَّبَّانِي، 他给了我一个满意和令人信服的回答。

我跟他住了很长时间，曾加我的知识，获取精神的愉悦和学习的方法。然后我到图斯塔。为了获取所需，我购置了一迪拉姆的麦子做面包。每天晚上的宵礼时候，我都会吃一片面包，和 70 克没盐和咖喱的麦子。

这一迪拉姆的足够我整年吃的了。然后我打算 3 天吃一次。然后剩下的饿 5 天，然后 7 天，然后 25 天（也就是每 25 天吃一次）。我这样继续了 20 年。然后，我旅行和环游了多年。然后我再次回到图斯塔，在那里，只要安拉 عَزَّوَجَلَّ 意欲我就履行功修。我们的领袖、伊玛目·艾哈迈德 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَكْبَرُ 说过‘我从未看见过我们的领袖、萨赫勒·本·阿卜杜拉·图斯塔日 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَكْبَرُ 吃盐。’ (伊亚欧-乌卢姆 Ihyā-ul-‘Ulūm: 3 册 91 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！幸运和智慧是那些关心他们孩子们的后世的利益超过今世的父母。这里是一个有关个人努力的更新信仰的智慧的报告总结，最终改变他儿子的特征。阅读和快乐吧

## 达瓦·特·伊斯拉米的培训课程的奇迹

一个来自扎横市（巴基斯坦）的爱慕贵圣者爱慕贵圣者说道，‘我的母亲病了很长时间了。她总是渴望我放弃罪恶，悔过自新。因此她非常喜欢达瓦·特·伊斯拉米，她给我提供费用并坚持送我到飞赞内·麦地那，坐落于卡拉奇巴德城的达瓦·特·伊斯拉米的全球中心。他也要求我和爱慕贵圣者做培训课程在飞赞内·麦地那的慈悯的氛围中为她做康复的都阿。’

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ，我来到卡拉奇，在那里我加入了培训课程和在迈达尼·咋泼拉旅行。我也为我的母亲做康复的都阿。等我完成了培训课程回到家，我非常欣喜地看到我重病的母亲在飞赞内·麦地那的培训课程期间所做的都阿的吉庆下，已经从大病中初愈。



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ，在培训课程的吉庆下，我变得在拜功中坚定了，并加入了迈达尼•环境。我已经发展到为圣行服务变得热情和迈达尼•咋泼拉旅行。我内心的渴望是我家庭的每个成员都采取达瓦•特•伊斯拉米的迈达尼•环境，我们的问题将得到解决。

母亲已经治愈而我已经变成圣行的热爱者，  
通过真主 عَزَّوَجَلَّ 的恩惠和出席飞赞内•麦地那的吉庆

那些使他们的孩子成为世界的奉献者阻止他们去好人那儿，严重危及他们的后世。同时，这些人已经在这个世上忏悔了。

### 阻止他人参加迈达尼•咋泼拉引起伤害

通过个人的努力，一个爱慕贵圣者（来自印度艾哈迈德巴德市）劝说一个年轻人和迈达尼•咋泼拉一起旅行，但是年轻人的父亲由于害怕世界教育的损失而阻止他参加宗教教育的旅行。年轻人不幸地被剥夺了陪伴爱慕贵圣者的机会。

结果是他和一起恶友厮混在一起饮酒。现在他的父亲已经意识到他的巨大错误，要求那个爱慕贵圣者带上他的儿子一起参加迈达尼•咋泼拉以便他能过放弃饮酒。爱慕贵圣者做了再次努力，但年轻人已经沉溺于饮酒和恶友，他不再准备和迈达尼•咋泼拉一起旅行。父母应该给他们的孩子的早期提供一个正确的、迈达尼•环境。否则，如果孩子被损友宠坏，父母将会结束他的前程。

一次，我1的姐姐告诉我一个穆斯林姐妹眼泪汪汪地要求她为改变她的孩子的性格而做好都阿。‘唉，她说，我已经毁了我的孩子！我让他加入马德拉萨•图•麦地那的《古兰经》背诵课程。当他学习完圣行和礼节回家来时，他会把它告诉我们，但是我们嘲笑他。’

悲剧是，他最终放弃了去马德拉萨•图•麦地那。现在，他已经变得游手好闲由于和损友厮混。巧合的是，我已经加入了

<sup>1</sup> 此书作者、逊尼派之埃米尔 t دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ

达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境，我深深地为嘲笑他而忏悔。唉，我会变成什么样？

صُحِبَتْ صَالِحٌ تَرَا صَالِحٌ كُنْتُد      صَحِبَتْ طَالِحٌ تَرَا طَالِحٌ كُنْتُد

(近朱者赤，近墨者黑)

## 野兽之家

亲爱的伊斯兰兄弟们！我从未看见过我们的领袖、萨赫勒·本·阿卜杜拉·图斯塔日 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 是一个大贤。他能够克制喜怒哀乐。他的食物里不放盐，因为放盐会使食物美味。的确，即便添加很多调味在食物里，他仍然是索然无味，除非加盐。

值得注意的是，特定数量的盐是身体的需求，因此，这其实是门徒我们的领袖、萨赫勒·本·阿卜杜拉·图斯塔日 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 的显迹，很长时间没有用盐他还活着。他吉庆的房子位于图斯塔常常被称作巴伊特·斯巴（野兽之家）因为许多野兽（像狮子，老虎等等）将会来他家，他会喂养他们。

在他生命的最后阶段期间，他 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 已经变得残疾了，但不论任何礼拜的时候，他的残疾都会消失，使他能够履行拜功。只要他一结束拜功，他就会变得像之前一个再次残疾。（日萨拉图-库射日亚 *Risāla-tul-Qushayriyyah*: 387 页）

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 热病的治疗

据传一个人曾经得了热病，他尊敬的老师、谢赫、卧里、欧麦尔·本·赛义德 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَحِيد 去看他。给了他一个塔瓦兹（护身符），谢赫建议他不要打开看塔瓦兹里面的东西。谢赫离开后，他穿上了塔瓦兹，他的热病立刻就好了。

令人惊奇的是，塔瓦兹里面的东西不能帮助看。当他打开时，他看到 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 写在上面。恶魔的欺骗诱惑他使他认为任何人都能够写这个！只要他对谢赫的尊敬减弱，他的热病就会立马复发。

担心之际，他去找他的谢赫为他的错误道歉。谢赫再次为他准备了一个塔瓦兹并贴到他的手臂上和他自己的手上，再次立刻治愈了热病。尽管谢赫这时不能禁止他打开塔瓦兹看里面的东西，由于先前的经验他忍住没有这么做。最后，一年之后当他打开它的时候，他看到 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 写在上面。

愿安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

亲爱的伊斯兰兄弟们！的确，**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 包含着无限的吉庆。它也能够治疗疾病。先前的故事已经告诉我们，如果一个圣徒禁止一个人一件事物即便是允许的行为，他也应该戒除这件事情，即便他不能够看到背后的智慧。另一个教训是不能随便打开塔瓦兹看里面的东西，因为这样会影响他的尊敬。进一步说，塔瓦兹被用一种特殊的方式锁着，有时特殊的乞求也能过读到，当它被打开时。因此，打开看会减少他的回赐。

## 5 种热病的迈达尼•治疗

**لَا يَرُونَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾**

**“不觉炎热 也不觉严寒”**

(古兰经:29 卷人章 13 节)

1. 读这节尊贵的经文 7 次（每次之前和之后念赞圣辞）然后做达姆(吹病人)。 **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，热病的疼痛将会减轻，病人将会感到安宁。(注意不必背翻译的经文)

2. 们的领袖、伊玛目•贾法尔•萨迪克 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 说道，‘背诵开端章 40 次（每次之前和之后念赞圣辞）然后做吹水上面，然后撒几滴水滴在发热病人的脸上，إِنْ هَآءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ，热病将会被治愈。’
3. 当挚爱的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 发热时，我们的领袖、贾布里勒 عَلَيْهِ السَّلَام 念了下面的都阿和做了达姆：

بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ  
حَاسِدٍ اللَّهُ يَشْفِيكَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ

译文：奉至仁至慈的真主 عَزَّوَجَلَّ 之名，我从一切伤害你的疾病上为你做达姆，（为避免）恶魔和毒眼的伤害。但愿真主 عَزَّوَجَلَّ 使你康复。我奉真主 عَزَّوَجَلَّ 之名为你做达姆。

(穆斯林圣训集:1202 页 2186 段哈迪斯)

用阿语念这个都阿（之前和之后念赞圣辞一次）然后，吹病人。

4. 发烧的人应该经常念诵 بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ。
5. 据圣训传述，‘你们当中谁发烧，持续 3 天早晨撒冷水在他身上。’ (穆萨塔德诺克 Al-Mustadrak:4 册 223 页 7438 段哈迪斯)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ, 亲爱的伊斯兰兄弟们！谁旨在宣教《古兰经》和圣行的非政治的全球性组织——达瓦•特•伊斯拉米相联系，他将为成为受爱戴的尊贵的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的追随者而自豪。同时，通过在达瓦•特•伊斯拉米的迈达尼•咭拔拉期间与爱慕尊贵圣者一起所做的吉庆的都阿，即便是得了医生宣称无药可救的病的患者也能重获失去的幸福， اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ。

## 重获视力

一次，一个来自海德拉巴市（巴基斯坦信德省）的达瓦·特·伊斯拉米的宣教员，邀请一个年轻人和迈达尼·卡波拉一起旅行。这个年轻人愤怒和心烦地说道，‘我母亲的眼睛手术失败了，因为她已经变成瞎子了。我们正处在巨大的困难中，你还叫我去跟着迈达尼·卡波拉旅行！’

压住胸中的怒火继续个人努力，宣教员用同情的语调为他的母亲做了个都阿，‘愿真主 عَزَّوَجَلَّ 保护你的母亲康复！医生说什么？’他答道‘医生说几遍是带到美国去也治不好了。’同情地拍着年轻人的背，宣教员用安慰的语调说道，‘兄弟，如果医生使你失望了，为什么你放弃希望了！医生不能治愈任何人，而是安拉 عَزَّوَجَلَّ 治愈每个人。旅行者的都阿被接受了。如果你和迈达尼·卡波拉一起，在爱慕贵圣者们的陪伴下旅行，并在那里为你的母亲做都阿，如果真主欲意，你将会得到它的吉庆。’ **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**。

被宣教者真诚的个人努力所打动和鼓励，悲伤的年轻人和迈达尼·卡波拉一起旅行期间，他恭顺地为他的母亲做都阿。当从迈达尼·卡波拉返回家之后，他欣喜若狂地看到他的母亲重新获得了丢失的视力。

为了获得慈悯，请与迈达尼·卡波拉一起旅行，  
为了学习圣行，请与迈达尼·卡波拉一起旅行  
为了获得视力和生活的安宁，  
为了寻找心神安定，请与迈达尼·卡波拉一起旅行。

亲爱的伊斯兰兄弟们！神圣的先知 ﷺ 曾经说过。三种都阿被接受，有关它们的被接受性毫无怀疑。

1. 受压迫者所做的都阿。
2. 旅行者做的都阿。
3. 父亲为儿子做的都阿。

(提尔米兹圣训集:5册 280页 3459段哈迪斯)

如果一个人在爱慕贵圣者的陪伴下和迈达尼·哇拔拉一起旅行，他的都阿更可能被接受。这个寓言表明个人努力更需要容忍。即便是你遭受责备或是失败，你都应该毫无失望地继续个人努力。如果你变得愤怒或是无理，那么，你将会导致一个巨大的虔诚损失。不要放弃别人的建议，因为建议会无限地结出果实。安拉 عَزَّوَجَلَّ 已经在第 27 卷，播种者章，第 55 节经文说了：

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾

**“你当教诲众人，因为教诲对于信士们确是有益的。”**

(古兰经:27 卷播种者章 55 节)

## 治疗头疼的方法

一次罗马的凯撒大帝写了一封信给信士的长官、们的领袖、欧麦尔·法鲁格·阿扎姆 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 在他的信中，他提到，‘我有慢性头痛；如果你有这种头痛的药，请寄给我。

信士的长官、们的领袖、欧麦尔·法鲁格·阿扎姆 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 给他寄了个布帽。当罗马的凯撒大帝戴上那个帽子的时候他的头痛就消失了，当他脱掉帽子的时候，他的头痛就再次发生。让人惊奇的事，他最终拆开这个帽子发现一张写有 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的纸。(伊斯热如-法题合 *Asrār-ul-Fātiḥah*: 163 页) (塔福斯尔-卡比尔 *Tafsīr Kabīr*: 1 册 155 页)

## 通过 بِسْمِ اللَّهِ 的方法治疗

亲爱的伊斯兰兄弟们！从前面的寓言中我们学到如果一个人有头痛，他应该写 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 或是让人写在一张纸上，然后把它作为一个塔瓦兹（护身符）塔瓦兹订在头上。用永久的墨水（例如圆珠笔/记号笔）让 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的圆形的 **ه** 和 **م** 打开。

塔瓦兹的写作原则是当写一节经文的或是一个特殊的文本时，圆容字母的圆圈应该保持打开，例如، ط ظ ه ص ض و م ف ق。没有必要做一个区别的圆圈。

写完之后，用蜡纸或是塑料包裹纸裹起来，然后用皮革覆盖物或是一块布包装起来，系在头上。那些用缠巾装饰头部能够看到塔瓦兹在他们的缠巾里边。同样地，穆斯林姐妹们也能够缠在头上的头巾或是面纱那部分看到它。如果带着坚定的信仰这样做了，头痛的痛苦将会被解除 **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**。

不允许男的戴金的或是银的或是其他金属罩的塔瓦兹。同样，男的戴任何金属项链，不论项链是否包含塔瓦兹是不允许的并且还有罪。甚至，不允许男的戴金、银、钢或是其他金属的项链，手镯，不论上面是否刻有东西，即便是安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的尊名或是清真言等等。但是，妇女允许戴裹有银或是金盒的塔瓦兹（例如手镯类型）。

## 6 半头痛的疗法

1. 如果一个人的头痛在他头一半的地方，背诵忠诚章一次（之前和之后念赞圣辞一次）和做达姆（例如对他吹气）。如果有必要，以这种方式重复吹气 3 次，7 次，11 次。**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，这种痛将会在重复吹气 11 次之前解除。
2. 在水里擦一片干姜，然后把擦下来的姜擦在头痛的地方，半头痛将会解除 **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**。
3. 泡一些干薄荷叶和一点葡萄干在水里几小时，然后喝了水。**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，这被证实是有用的。应该用普通水和有粘土的水搅拌。
4. 喝酥油和热牛奶的混合液也是有用的。
5. 喝椰汁也可以减轻半头痛和全头痛。





6. 在太阳升起之前，吃新鲜的纯酥油炸的热贾腊饼（例如亚洲甜点），头痛将会解除 **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**。
7. 如果一个人偶然头痛，泡两包止疼药在水里，饭后服用。**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，疼痛将会解除。（如果他不得不服用止疼药的话，他应该在饭后服用，因为空腹服用有害健康）。

迈达尼·建议：即便是服药之后，如果一个人的头痛还没有解除。他应该测试一下视力。如果他的视力弱，他应该戴眼镜。**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，这能解除头痛。如果头痛还没有解除，他应该咨询神经病学家。这件事情中的任何粗心大意都会导致最大的危害。

## 流鼻血的疗法

如果一个人流鼻血，他应该用食指写 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，从前额开始到鼻子的末尾结束。**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，鼻血将会停止。

## 关于药的寓言

穆福提、艾哈迈德·雅尔·汗 **عَلَيْهِمُ رَحْمَةُ الْمَلَكَيْنِ** 传述道，‘如果病人在服药之前念 **بِسْمِ اللَّهِ**，药将会起效 **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**。

一次，我们的领袖、穆萨 **عَلَيْهِ السَّلَامُ** 肚子疼的很厉害。他恭顺地求真主 **عَزَّوَجَلَّ** 减轻他的痛苦，真主 **عَزَّوَجَلَّ** 命令他吃这样的丛林里的草药。因此，我们的领袖、穆萨 **عَلَيْهِ السَّلَامُ** 吃了草药，他的头痛立刻就治好了。

过了些日子，同样的病又犯了，因此他再次吃了同样的草药。事与愿违，他的疼痛变得更严重。他恭顺地向全能的真主 **عَزَّوَجَلَّ** 祈求，真主 **عَزَّوَجَلَّ** 呀！这背后的秘密是什么？同样的药有两种不同的效果！当我第一次吃它，它治好了我。但是当我第二次吃它的时候，他增加了我的痛苦！’真主 **عَزَّوَجَلَّ** 说道，穆萨呀！你那次用的草药是我的命名，但这次你用的是你自己的私意。穆萨呀！治疗是我的尊名。没有我的尊名，世界上的一切都是致

命的毒药，我的尊名才是它的疗效。(塔福斯尔-纳伊米 *Tafsīr-e-Na'imī:1* 册 42 页) 愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

## 托靠真主 عَزَّوَجَلَّ，而不是药

前面的寓言表明了应该托靠真主 عَزَّوَجَلَّ，而不是药。如果真主 عَزَّوَجَلَّ 意欲，药才能治好病。如果真主 عَزَّوَجَلَّ 不意欲，同样的药将会加重疾病。通常我们看到的是一种药治疗一个病人，同样的药，另外一个人服用，会产生副作用，导致其它严重的疾病或是身体的残疾甚至是死亡。不论一个人服用任何药，他都应该念 ‘بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ’ 或是 ‘بِسْمِ اللَّهِ الشَّافِيِ الْكَافِيِ’

## 心灵的满足

真主 عَزَّوَجَلَّ 已经启示我们的领袖、穆萨 عَلَيْهِ السَّلَام، ‘当离开世界的时候，每颗心灵都是干渴的，除了那个念过 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的.’ (伊斯热如-法题合 *Asrār-ul-Fātiḥah:162* 页)

## 优越地念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的美德

我们的领袖、阿里·穆尔塔德 كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم 传述说 ‘一个人优越地念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ，所以他被饶恕了.’ (书布-伊曼 *Shu'ab-ul-Īmān:2* 册 546 页 2667 段哈迪斯)

## 真主尊名的甜美导致的宽恕

一个人曾经在梦中看到一个罪人被审问 ‘مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ؟’ 真主 عَزَّوَجَلَّ 如何处置你？’ 他答道，‘曾经，经过小学的时候，我听到某人在念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。真主 عَزَّوَجَلَّ 尊名的甜美巨大的改变了我的心。同时，我听到一个来自幽玄的声音，‘我不同时集聚两种东西，(1) 真主 عَزَّوَجَلَّ 尊名的甜美 (2) 死亡的巨大痛苦

(安伊苏-外尽 *Anīs-ul-Wā'izīm:4* 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

亲爱的伊斯兰兄弟们！前面的叙述表明了一个人在真主 عَزَّوَجَلَّ 吉庆和神圣的尊名中得到快乐，在真主 عَزَّوَجَلَّ 慈悯的庇护下离开这个世界，死亡带给他的是原谅和宽恕的消息。真主 عَزَّوَجَلَّ 的慈悯是巨大的和无限的。即便是罪大恶极的罪人也能够通过外在的明显的次要地行为美德而被饶恕。

真主 عَزَّوَجَلَّ 的慈悯从来不需要价格  
真主 عَزَّوَجَلَّ 的慈悯只是寻求一个理由

## 审判日的证据

穆福提、艾哈迈德·雅尔·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْمَلَأَنِ 传述到，(塔福斯尔-阿齐兹) 经注的作者在描写 بِسْمِ اللَّهِ 的优越性和好处时传述到，有一个真主的崇拜者在临终的床上许了个愿，在他的裹尸布的下面放了一张写有 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的纸。当被问到这个时候，他答道，‘在审判日的时候，这将成为我向真主求 عَزَّوَجَلَّ 慈悯写下的证据。’ (塔福斯尔-纳伊米 Tafsīr-e-Na`īmī: 1 册 42 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

今世和后世的财富将来到你——念诵 بِسْمِ اللَّهِ  
如果真主 عَزَّوَجَلَّ 意欲，你的归宿将是天堂——念诵 بِسْمِ اللَّهِ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ      أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 保护免遭患难

在《杜喏-穆卡塔尔》经，一本很有名的哈芳菲学派的书叙述到，一个人生前许愿他死后在他的胸膛和前额上写上 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。当他死后，他的愿望实现了。他死了几天

后，有人在梦中看到他，因此问他他如何被对待。他回答道，我被埋到坟墓后，惩罚的天使来了，但是当他看到 **بِسْمِ اللَّهِ** 被写在我的前额的时候，他说，‘你已经从惩罚上被拯救了！’ (杜喏-穆卡塔尔 *Durr-e-Mukhtār*: 3 册 156 页 408 段哈迪斯) 愿安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

## 如何写到裹尸布上？

亲爱的伊斯兰兄弟们！不论一个穆斯林在何时逝世，写 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 或是其它神圣的字迹在他的前额上等等。留意到你的目光将会饶恕死者。甚至，这些美德为死者带来同情的同时也会为你带来饶恕。阿拉玛·沙米 **رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ** 叙述到，也可以尊敬地把 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 和清真言 **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ** 写在死者的前额和胸膛上。用食指，不要用墨水写，在给逝者洗大净之后穿裹尸布之前。 (喏杜-穆塔耳 *Rad-dul-Muhtār*: 3 册 157 页)

没有必要放一个区别的标志。允许把宗谱传和阿合德-纳玛放在坟墓里。最好是亡人的脸前面的墙上留一个凸行的空间朝向克尔白，然后把道统和阿合德-纳玛放在里面。在《杜喏-穆卡塔尔》经中叙述到不仅允许写阿合德-纳玛在裹尸布上，也允许通过这种美德求宽恕的希望。

(巴哈喏-沙里亚特 *Bahār-e-Sharī'at*: 4 册 108 页)

## 无限的宽恕

在审判日，负责惩罚的天使将会俘获罪人。天使将会被命令搜身上的任何善行。因此，他将搜他身体的所有部分，但将找不到善行。他们将叫这个罪张开他的舌头以便他看看上面是否有善行，当他张开舌头的时候，天使将看到白色的 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 写在他的舌头上。马上，正式宣布，去吧！我已经原谅你了！

(努扎图-马贾里斯 *Nuzha-tul-Majālis*: 1 册 25 页)

愿安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

罪人们呀！不要担心！不要担心  
进入天堂，把你的目光放在慈悯上

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！安拉 ﷺ 饶恕他所意欲的人是它的恩泽。毫无怀疑，那个人必定已经真诚地念了 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 真诚的外表行为的回报是巨大的。挚爱和荣耀的先知 ﷺ 说过، أَخْلَصْ دِينَكَ يَكْفِكَ الْعَمَلُ الْقَلِيلُ 对宗教虔诚，即便是微小的行为也会获益. (穆萨塔德诺克 *Al-Mustadrak*: 5 册 435 页)

伊斯兰的明证、伊玛目·穆罕默德·盖扎利 ﷺ 引用了一个圣徒的说法，‘一颗的真诚是宽恕的原因，但真诚罕见。’ (伊亚欧-乌卢姆 *Ihyā-ul-‘Ulūm*: 4 册 399 页)

### 真诚行为的标志

我们的领袖、尔萨 ﷺ 的圣徒问他，‘什么行为时真诚?’ 我们的领袖、尔萨 ﷺ 回答道，‘只有他的行为仅仅是为了真主 ﷺ 的喜悦，而讨厌因为那个行为被人赞美的行为才是真诚. (伊亚欧-乌卢姆 *Ihyā-ul-‘Ulūm*: 4 册 403 页) 愿安拉 ﷺ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

真主 ﷺ 呀！因为你真诚的使者、我们的领袖、尔萨 ﷺ，宽恕我们吧！没有任何原因，只是出于你的慈悯。阿米！唉！多么悲哀！我们迅速地滑向我们的私欲和撒旦制造的毁灭的深渊。唉！我们不会满足除非我们的行为和宗教活动受到在鼓励的名义下的夸奖和赞赏。

我的每个行为只是为你的喜悦，全能的主呀  
求你以这个真诚的财富使我荣耀，全能的主呀

## 简单的祈求词消除逆境

我们的领袖, 阿里 كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمَ 传述神圣的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说过, 阿里 (كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمَ) 呀! 难道我不应该告诉你一些在逆境中应该记住的话吗?’ 我们的领袖、阿里 كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمَ 回答道, ‘当然! 请告诉我, 但愿我为你献身! 我的确从你学到了所有的善!’ 他 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 然后说道, 不论何时你处于逆境时, 记住这个;

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

“奉至仁至慈的真主 عَزَّوَجَلَّ 之尊名, 无法无力, 只凭清高伟大的真主 如此, 在它的祝福下, 真主将消除任何他所意欲的逆境。” (*Aml-ul-Yaum wal-Laylah li-Ibn Sunnī: 120 页*)

## 消除困难

亲爱的伊斯兰兄弟们! 不论何时你面临任何的逆境例如疾病, 债务, 官司, 敌人的反对, 失业, 未见的问题, 丢东西, 或者你被伤害或是被某人打, 被东西绊倒或是陷入交通拥挤或是财务或是商业的损失或是车被盗等等。以此划分, 简而言之, 不论你有大问题还是小问题, 养成念:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

的习惯。善念将到达目的地——就是如果带着顽强的信仰, 将有益于你, إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ。另一个解决问题的做法是: 在做主麻拜之前做一个大净, 穿上干净和纯洁的衣服, 然后在一个人单独念 200 遍 يَا اللَّهُ (之前和之后念赞圣辞三次)。不论问题多么大都能被解决, 或者有任何的需要都能被满足, إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ。

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ, 在达瓦·特·伊斯拉米的圣行启迪迈达尼·咭拔拉中爱慕贵圣者的陪伴下所做的都阿, 伊斯兰兄弟的不计其数的问题都已经得到解决。

## 新生活

一个工人在医院治疗肾衰竭。他的坏外甥来看他。看到他的舅舅处于危急的状况下，他变得沮丧，眼泪装满他的双眼。他听说过在达瓦·特·伊斯拉米的圣行启迪迈达尼·卡拔拉中所做的都阿会被接受。因此，他也和迈达尼·卡拔拉一起旅行，在期间他泪眼汪汪地为他舅舅做康复的都阿。

当他回来的时候，因为看到他的舅舅而被震惊，现在已经从疾病中康复并且回家了，经常去清真寺履行拜功！看到这个慈悯的场面，年轻人对他罪恶的生活忏悔，并接受了美丽的达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境！

病痛将获治愈，请与迈达尼·卡拔拉旅行。

麻烦将得到解决，请与迈达尼·卡拔拉旅行

雾霾将得到澄清，请与迈达尼·卡拔拉旅行

幸福之雨将降下，请与迈达尼·卡拔拉旅行

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
تُوبُوا إِلَى اللَّهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ, 发自内心的祈祷将不会被拒绝。真主 عَزَّوَجَلَّ 是应答祈祷的，真主 عَزَّوَجَلَّ 说：

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ط

“向你的主祈祷，我将应答应你。”

(古兰经:24 卷赦宥者章 60 节)

## 撒旦的欺骗

毫无怀疑，真主 ﷻ 已经在尊贵的《古兰经》中宣布“祈祷我，我就应答应你。”但是，通常我们的祈祷好像都没有被应答。列如，某人祈祷他在一个公司或是组织得到一份工作，但是他的愿望并没有得到满足《如此假设祈祷者没有被应答》。

## 撒旦欺骗的治疗

对祈祷者满足的意义的误解导致了撒旦的欺骗。有关祈祷者的满足毫无疑问。然而，一个祈祷者可能被以下提到的三种不同方式满足：有时，祈祷者所祈祷的没有被赋予是因为对他不利，然而，安拉 ﷻ，最慈悯的主，想要他的仆人得到最好的。

وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ  
شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾

“也许你们厌恶某件事，而那件事对你们是有益的，或许你们喜爱某件事，而那件事对你们是有害的。真主 ﷻ 知道，而你们确不知道。” (古兰经:2 卷黄牛章 216 节)

8. 有时一个大灾或麻烦降临于祈祷者，但是由于他祈祷的美德，全能的真主 ﷻ 保护了他。表面上看起来他没有被满足。例如，在星期天的昏礼后他能够忍受摩托事故的骨折。在星期天的宵礼后他做都阿：“真主 ﷻ 呀！某某人欠我 1000 元。但愿你使他还我钱！”履行完昏礼后，他安全到达欠债人的住宅并且喊叫，但是欠债人没有还他钱。他认为他的祈祷没有被应答，但是，事实上，他不知道通过他表面上看起来的没有被应答的祈祷他已经被真主 ﷻ 保护免遭他到欠债人家路上降临他的骨折的灾难。
9. 有时祈祷者的祈祷没有被赐予，但是后世他将有一个巨大的回报。圣训中提到，“在后世，当一个人看到他祈祷的回



报在今世没有被应答，他将失望，要是我今世的祈祷没有被应答留到后世该多好呀！” (阿赫努-维亚 *Aḥsan-ul-Wi'ā*:37 页)

在另一段圣训当中提到，“天堂的门将为被祝福有祈祷能力的人而打开。” (阿赫努-维亚 *Aḥsan-ul-Wi'ā*:141 页)

## 热爱 بِسْمِ اللَّهِ

一个宣教者曾经在聚会上宣讲 بِسْمِ اللَّهِ 的优越。一个非穆斯林女孩也在场。她被所听到的 بِسْمِ اللَّهِ 的美德所打动，她皈依了伊斯兰并养成了在睡觉、行走、站立、坐着、散步和做家务时念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的习惯。简言之，她随时都在念 بِسْمِ اللَّهِ。

女孩不信道的父母对女孩极端的失望。由于他们仇恨伊斯兰他们开始折磨她并在虚伪主导下密谋暗杀她。一天，身为侍臣的女孩的父亲在皇家法庭上把国王的印章戒指给他的女儿保管。诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 后女孩接过了戒指并诵念着 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 放在口袋里。当夜幕来临时女孩去睡觉，她的父亲秘密地从她口袋里取出戒指并扔到河里。河里的一条鱼吞下了戒指。

第二天，一个渔夫撒网在河里，偶然地捕到那条鱼。渔夫把鱼作为礼物赠送给侍臣，侍臣把它拿给女儿烹饪。诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 后她开始动手。当她切开鱼腹的同时诵念了 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ，她发现了戒指。诵念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 后她把戒指再次放到口袋里，为她的父亲烹饪鱼。吃过饭后，到她的父亲去皇家法庭的时间了，因此他问她的女儿要戒指。诵念着 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 她从口袋里拿出 بِسْمِ اللَّهِ 把它递给父亲。看到这里，他完全被震惊了。用这种方法，安拉 عَزَّوَجَلَّ 从谋杀上拯救了热爱 بِسْمِ اللَّهِ 的女孩。 (拉嘛内-苏飞亚 *Lam'ān-e-Şūfiyā*)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于她，也我们因她而得到宽恕！

## 书写 بِسْمِ اللَّهِ 的优越

我们的领袖、艾奈斯 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 传述了先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说。谁以一种优美的形式书写 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 为了尊敬安拉 عَزَّوَجَلَّ，他讲被安拉 عَزَّوَجَلَّ 饶恕。（杜喏-曼苏尔 *Ad-Dur-rul-Manšūr: 1* 册 27 页）

尊敬的阿拉·哈德拉特的父亲、谢赫、纳奇·阿里·汗·卡迪里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 在伊历 1297 年 11 月星期四晌午时分逝世。他的生命以书写 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 而结束。描述他父亲令人悲痛死亡，阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 这样说‘在他逝世那一天，他礼了晨礼，在晌午之前他去世了。当他的灵魂离开身体的时候，所有当时在场的见证者都重复着对他说‘赛俩目’，他的眼闭上了（这似乎暗示着卧里们受祝福的心灵正在聚集欢迎他）。

在他最后一口呼吸期间，他的手越过了他的身体部位，他当时正在洗大净。他甚至清洗他鼻子的内部، مُبْتَحِنَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ，他的表现好像他在无意识的状态下正在做拜功。当他受祝福的心灵正在离他的身体而去，这个法奇尔<sup>1</sup>在场临近他的头。通过安拉 عَزَّوَجَلَّ！一道美丽的光对每个人清晰地显现。从他的胸膛升起，像夜光一样照耀着他的脸上，像太阳光一样反射在镜子上。这个现象持续了一会儿，然后消失了，同时，他的灵魂离开了躯体。他最后说出的话是 安拉 عَزَّوَجَلَّ，他最后写的是 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 在他死之前 2 天，他已写在一张纸上。

过了一会儿，我（阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ）做了一个梦，在梦中我看到我的导师 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 在我尊敬的父亲 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 的陵墓旁。因此，我问：“你真崇高，你在这里？”他回答“从今天或现在，我将呆在这里。”（阿拉·哈德拉特的生活 *Hayāt-e-A'lā Ḥadrat: 1* 册 50 页）愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他们，也我们因他们而得到宽恕！

<sup>1</sup> 阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 谦虚地自己称为‘法奇尔’，意思是无用的人。

亲爱的伊斯兰兄弟们！为了获得书写 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的巨大回报，如果可能，在带着小净的情况下，一个人可以任意地在一张纸上以优美的方式书写，绝不要写在一个可能亵渎的地方。

同样，不要写经文、神圣的词语、绘画神圣的笔迹在可能脱落的墙上或掉在地上（在清真寺也同样应该注意）。因为写东西在地上已经明确地被我们尊敬的使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 所禁止。

## 写在地上

我们心灵的和平、最慷慨温和的全人类的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 一次经过一个地方，地上写了一些东西。神圣的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 问附近一个坐着的人，“写的什么？”那个人回答道，بِسْمِ اللَّهِ 受祝福的使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说到 诅咒这样做的人，把 بِسْمِ اللَّهِ 写在合适的地方就是尊重它。（杜喏-曼苏尔 *Ad-Dur-rul-Manšūr: 1* 册 29 页）（我们寻求尊重神圣事物的能力，同样，不尊重是可耻的并被剥夺神圣的回报）

## 尊重各种语言的字母

亲爱的伊斯兰兄弟们！任何一个人都不要把任何一门语言的字母写在地上，一些人受影响认为没有必要尊重英语，这是对它的严重误解。请想想！假如用英语写“安拉”，你是否尊重它？的确，你将从心底尊重它。假如安拉 عَزَّوَجَلَّ 禁止，一个人将他的脚置于一张写有“安拉”一词或是带着亵渎意图扔掉它。他将变成不信道者。因此，一个人应该尊重世界上所有语言的字母，包括英语。在《塔福斯尔-卡比尔》经注第一卷 396 页提到世界上所有使用的语言都是“伊勒哈姆”（神圣启示）所以把任何一门语言的词语写在地上都是对它的亵渎。现在，一些词语被交通部门写在路上引导驾驶者，这是错误的。如果他仅仅使用不同颜色（除了绿色）的标记来达到这个目的。例如，门前地垫上写上“欢迎”不应该置于门的附近。

不幸地，尊重每门语言现在变得几乎不可能。通常，公司或制造的名字被印在小地毯上、踏板上、床垫上、羽绒被上、床单上、床罩上或床罩被子上等等。这些名字甚至被刻在厕所上、拖鞋、鞋子和鞋底上。公司的名字也还被缝在裤子、睡衣裤里面，继续对语言不尊重。最令人不堪的是通常可以看到刻在铺地砖的底部。为了清除不尊重，刻在铺地砖上的可以用角向磨光机去除。买这些货的大多数可以要求制造商制造没有公司名字的货物来回归次序。但谁会忍受痛苦来发展这个文化观念模式呢！凭着全能的主 **عَزَّوَجَلَّ** 的许可一切都是可能的！在卡拉奇城市的入口，作者被一种刻有“欧麦尔”的红色砖伤透了心。这种红色的砖可能用来造墙、房层、洗浴室甚至是厕所。每当写到这里，一些令人痛心的经历浮上我心头。让我与你分享。

### 令人痛心的麦地那追忆

在神圣的圣寺东边，贾布里勒门前面有一条街通往巴其·墓园，虔诚的人都叫它“天堂街”。有许多值得纪念的遗址，包括神圣的受祝福的先知 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 的家。现在那个甜美漂亮的街被拆了。在伊历 1400 年一个令人非常高兴的夜晚，我（作者）经过“天堂街”，当时我的目光落在一个刻有一些阿拉伯词语的人孔盖上。当我靠近它时，我看到了刻在上面的 **مَجَارَى الْمَدِينَةِ** “麦地那路线”字样，我怀着伤感而尊敬的心情亲吻了它，并憎恨那些把我甜美尊敬的“麦地那” **دَاعَمَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا** 刻在人孔盖上的人。其间，一个也门老人看到我亲吻它便走过来责备我，我降低了头并迅速离开。我走了一小段距离有人说我赛俩目，当我回过头去看他是谁时，我发现他来自巴基斯坦。他礼貌地与我相遇。奇怪的是他开始给我道歉并对我说“请不要介意也门老人所说的。”

他进一步说道“我被你对圣寺表现出的尊敬与尊重方式深深打动，我一直追随着你并留意你的每个举动，请到我家坐坐。”我回答道：“**اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ**，我有食宿的地方”，然后他说：“至起码和我一起吃个饭”我答道“我也不需要食物”然后他说“请接收我的这点钱作为礼物”感谢他之后我解释道“我是

一个无求的人，我有足够的生活物质” **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ** 无论如何，他是一个有正确信仰并对我富于慈爱的人。他对我而言是陌生人，从那年的相遇后我再也没有遇到他。但愿真主 **عَزَّوَجَلَّ** 以厚报祝福他并保护每个穆斯林陷于对真主的亵渎和来自亵渎之人的邪恶。

**أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**

全能的主呀！请保护我以免我成为亵渎之人  
我承诺绝不亵渎你和都的先知们。

## 机敏的争辩

在阿拉伯语中，“麦地那”一词的意思是城市，因此，把“麦地那”一词写在人孔盖上不为过。

## 信徒的回答

在阿拉伯语中“拜莱德”(**بَلَدٌ**)一次也通常用作城市的意思。麦地那的市政机构被叫做“拜莱迪耶”(城市的，形容词)因此，是什么使他们把漂亮的“麦地那”一词写在人孔盖上呢？除阿拉伯语外，其它语言中，包括乌尔都语同样也是神圣的、受爱戴的先知 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 的“圣城”这个意思。

更何況，有声望的学者把单个的“麦地那” **زَادَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا** 一词归于难言圣洁的圣城。更进一步讲，有关圣城历史的书籍也验证了“麦地那”一词就代表了圣洁 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** 的圣城。例如，在阿拉玛、努尔丁·阿里·艾哈迈德·艾塞姆胡迪 **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيمِ** 的《瓦法欧-瓦法》经的第一卷 22 页就陈述了圣洁的圣城就是单个的“麦地那”一词。

无论如何虔诚的心绝不会接受把“麦地那”一词写在或刻在人孔盖上。何为“麦地那”，只有虔诚的心能理解“麦地那”的圣洁。虔诚的领袖、逊尼派之伊玛目、宗教的复兴家、毛拉纳、

沙·艾哈迈德·勒扎·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن 已经在他以下的联句中解释了麦地那的定义：

一提麦地那，天堂之风起  
惹得我们悲伤之心蔓延

(*Hadāiq-e-Bakhshish*)

阿拉·哈德拉特 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالٰی 的弟弟、毛拉纳、哈桑·勒扎·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن 在下面的联句中表达了他对麦地那的热爱：

但愿麦地那之景常驻我心  
但愿麦地那之思常留我心

(*Żauq-e-Na'at*)

## 撒旦的欺骗

毕竟，亲吻人孔盖是一件非常恶心的事情。

## 对撒旦欺骗的治疗

盖子在人孔的开口上，而废弃物在里边。因此没有正当的理由宣称不干净的干燥的人孔盖上没有明显的不清洁的迹象。伊斯兰世界里没有穆福提（法官）会宣称非出于热爱去亲吻它是不允许的。麦地那一词附属于圣城，即使是写或刻在一个干燥的人孔盖上。的确，它只是一个虔诚的热爱麦地那 كَتَرَهُمُ اللَّهُ تَعَالٰی 的人对置于高贵 صَلَّى اللَّهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的圣城的街道上刻有“麦地那”一词的人孔盖热诚愉悦地一吻的特例。噢！虔诚地热爱麦地那和先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的麦地那的人们这样说：

我们的确热爱麦地那  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ, 我们将成功

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالٰی عَلَى مُحَمَّدٍ

## 被饶恕的饮酒者

有两弟兄。一个是虔信者，另一个是饮酒者。虔信者曾经打电话给他的兄弟并因他喝酒而惩罚过他。当饮酒者归来的时候掉

进深水里并被淹死。最终他被埋在坟墓里。一天夜里，虔信者在梦中看到他已死的兄弟在天堂中漫步。惊讶之际，他问：“你是一个饮酒者并在喝醉的状态下死去。你是如何进入天堂的？”他已死的兄弟答道：当我被你打了后归来。我在回来的路上看见一张写有 ‘بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ’ 的纸。我捡起了并吞下去。然后我掉进深水并被淹死。

当我被埋葬后。门凯尔和孟凯尔来到我的坟墓里并询问我。我礼貌地答道：“你们正在问我，而我至爱的全能的安拉 عَزَّوَجَلَّ 之尊名在我的腹里。”正当我这样说的时候，一个来自幽玄的声音说道 صَدَقَ عَبْدِي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ “我的仆人说的是实话，我已经饶恕了他”。(努扎图-马贾里斯 *Nuzha-tul-Majālis*: 1 册 27 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ      أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

如果每一个穆斯林都加入达瓦•特•伊斯拉米并学习和教圣行。那么我们就可以获得出席每一个教训和圣行启迪聚会并全心全意地为这些正义的行为而奋斗。

## 恕饶的回报

一个伊斯兰兄弟陈述道 ‘达瓦•特•伊斯拉米的 3 天的圣行启迪聚会在卡拉奇举行。为大会而做的准备正在步入轨道。来自不同城市的特殊火车在被安排以便来自全国各地的慕贵圣者都能出席大会。在那些天中我的一个亲戚去世了。他死的几天之后, 他的一个家人在梦中看到他。当问及他的状况时, 亡人答道 “我已经预订了一个特殊火车的席位为了能够参加在卡拉奇



举行的圣行启迪聚会。安拉 ﷻ 因为那个真实的意念已经饶恕了我。”

安拉 ﷻ 的慈悯不追求价格

安拉 ﷻ 的慈悯只寻求宽恕

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 善念的祝福

亲爱的伊斯兰兄弟们！你看到过一个善念的美德有多大吗？尽管那个兄弟没有机会出席大会，幸运地是他因为出席大会的善念而被饶恕。我们的领袖、哈桑·巴士里 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 说过“一个人进入天堂不是因为几天好的行为而是因为好的善念。”

(克米亚诶-萨达特 *Kīmiyā-e-Sa'adat*: 2 册 861 页)

记住善念代表心的意念（例如自愿地做某事）。如果一个人表面上同意做某件正义的是但是没有善念在心中，他就不会获得意念的回报。例如，一个人被要求明天到某个地方，他也回答“是”，但是他心中已有了不去那个地方的意念。这就是一个假的许诺，做假的许诺是非法的行为将导致堕入火狱。

当圣洁的先知 ﷺ 离开塔布克战役，他 ﷺ 说“在麦地那无论何时都有一些人和我们穿越山谷战于平原，和不信道者作战。进一步讲，当我们花费钱财忍受饥饿时，他们也是和我们同在战场的，尽管他们在麦地那城。”圣门弟子们 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ 问道“真主的使者 ﷺ 呀，如何他们与我们同在战场？他们没有和我们在一起呀！”尊敬的使者 ﷺ 说道“他们被义务阻止。（换言之，他们应获回报是因为他们有强烈的参战意念，他们不能参加是因为有法律义务）。”（逊南-库布热 *Sunan Kubrā*: 9 册 24 页）

一个人为了获得真主 ﷻ 的喜悦而使用香水，在审判日他的香水将散发出比麝香更香的香味，一个人使用香水不是为了



获得真主 ﷻ 的喜悦，审判日它的味道将比尸体的臭味更臭。  
(穆罕纳福-阿卜杜·拉扎克 Muṣannaf ‘Abdur Razzāq:4 册 319 页 7932 段哈迪  
斯) (伊亚欧-乌卢姆 Iḥyā-ul-‘Ulūm:4 册 813 页)

引用伊斯兰的明证、伊玛目·穆罕默德·盖扎利 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي 著名的《克米亚诿-萨达特》经中的一段圣训：尊敬的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说过“一个人借了别人的东西（例如钱等等）而没有归还的意念，那么他就是小偷。” (塔尔格布-瓦-塔尔合布 Attarghib Wattarhib:2 册 602 页)

## 潜藏的神圣计划

的确，真主 ﷻ 的慈恩是巨大无限的。他 ﷻ 是独一无二的。没有人知道他潜藏的神圣的计划是什么。当安拉 ﷻ 的慈恩笼罩一个人的时候，他 ﷻ 以天堂不可思议的味道赐福他，因为表面上看起来的一点点的行为美德。但是，当他 ﷻ 要惩罚一个人的时候，他 ﷻ 会因为他的一个小罪而惩罚他。因此，一个人不能错过每个好的行为，应该抑制每个小罪。一个人应该时刻保持对真主 ﷻ 中立的害怕。

## 一个令人恐惧的寓言

阿拉玛、阿卜杜·拉赫曼·本·贾瓦兹 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 讲了一个关于我们的领袖、哈桑·巴士里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 的故事。一次，我们的领袖，哈桑·巴士里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 和他的朋友们坐在一个地方，当时一些人正在拖一个被处死的尸体。当时我们的领袖、哈桑·巴士里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 看了一眼那个被处死人的脸，他立即就跌到在地上失去了知觉。当他醒过来的时候，有人问他原因。他答道“这个人曾经是个有名的修士和禁欲者。”

好奇的人再次问道，“尊贵的先生，请告诉我们事情的细节。”知名的圣徒叙述到，“一天，这个修士离开家去做拜功。在路上，他看了一个非穆斯林女孩一眼，立刻就喜欢上她。不能克制自己，他要求娶她。这个非穆斯林女孩要求皈依她的宗教。起初，他还能克制自己，最终他还是屈服于他的欲望皈依了她

的宗教放弃了伊斯兰。当他通知那个女孩他已经皈依了她的宗教的时候,她变得狂怒并劝诫他说“噢,不幸的人呀!你没有什么好的。你甚至不忠于你的宗教,你又如何能忠于别人!噢,倒霉的人呀!你终身的崇拜已经岌岌可危,禁欲主义和你的宗教都在你的狂热欲望中!听着!你已经变为一个叛教者放弃了伊斯兰。但是, **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ** 我已经皈依了伊斯兰放弃了那个不真实的宗教。”说到这,她背诵了忠诚章。一个人惊奇地问她“你是如何记住这一章的?她答道“在我梦里我看到我即将坠入火狱的时候,一个人过来安慰我道,“不要害怕,那个人将替你赎罪(他将进入火狱代替你)”然后我看到这个不幸的人坠入火狱代替了我。后来这个尊敬的人带我到天堂,在那里,我看到了这些经文:

**يَنْحُوا اللَّهَ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۖ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿٦٦﴾**

**“真主 **عَزَّوَجَلَّ** 任意勾销和确定(经典的明文),在他那里有天经的原本。”**

(古兰经:13 卷雷霆章 39 节)

然后这个尊敬的人教我忠诚章,我醒来的时候就记住了。”

我们的领袖、哈桑·巴士里 **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَوْنِ** 然后说到“幸运的女孩变成了穆斯林,不幸的修士由于屈服于自己的私欲变成了叛教者,才导致了今天的被处死。 **نَسْأَلُ اللَّهَ الْعَافِيَةَ** 求主保护我们!”

(巴合如-杜穆 *Baḥr-ud-Dumū*: 76 页)

亲爱的伊斯兰兄弟们!每个人应该始终害怕真主 **عَزَّوَجَلَّ** 的中立和潜藏的计划。我们中没有任何一个人知道我们是否会带着信仰死去。唉!以真主 **عَزَّوَجَلَّ** 起誓!因为活在上,我们要面对许多极端的考验和困难。在这些事情中,动物和昆虫的情况会好点,它们既不害怕失去信仰和遭受死亡的痛苦,也不害怕面对坟墓的恐惧,审判日和火狱的惩罚。

要是我从不曾出生在世  
坟墓的悲痛和复活日就结束了

唉！失去信仰的恐惧腐蚀着我  
如果我的母亲没有生下我

唉！这罪责的负担和火狱的恐惧  
如果我不是一个人活在世上

安拉 عَزَّوَجَلَّ 是中正的。我们应该始终害怕他。我们绝不要疏忽保护信仰。邪恶的伙伴是灾难，而虔诚的伙伴和与奉献和精神相联系的虔诚更有利导致保护（在今世和后世）。无论谁加入达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境——一个全球性的，非政治性的，《古兰经》和圣行的宗教运动，并终身和它保持联系，他将得到惊人的慈悯。

### 麦地那的朝圣者

这里有一个来自卡拉奇，纳亚阿巴德地区的达瓦·特·伊斯拉米的宣教者的叙述的总结。他说道“我 70 岁尊敬的老父亲、哈吉、阿卜杜·拉赫曼·阿塔里，把他的早年的生命华在享受世界的美上，但是后来他幸运地接触了达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境，他的生活方式变得文明了， اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ。在他 1995 第二次朝觐前夕，他十分低高兴和兴奋。当他接近离开的时刻他变得越来越高兴。他整个夜晚都兴奋地忙于做离开的准备。他的屋子里聚满了客人为他送行。最后，他离开的时刻即将到来，他幸福到了极点。我们早上 4 点钟去的机场。大概在早上 3 点钟，他把戒衣放在他的旁边并躺在他的卧室里休息。我也去我的卧室休息。大概 15 分钟后我听到我卧室的敲门声，我看到我尊敬的母亲焦急担心地站着。她告诉我，我的父亲十分疼痛。我立刻去到他的卧室，看到他正在痛苦地擦他的胸膛。他立刻被送往医院，医生告诉我他遭受心脏病袭击。家里的人都十分地忧虑。每个人都很伤心，尽管他离家到麦地那的时刻已经到了，而他躺在医院里。

唉！到麦地那的飞机没有他。他在医院里继续呆了 5 天。在院期间，他遭受了超过 4 次的心脏病袭击。在达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境的熏陶下，只要还有意识，他都不会错过一番拜功。只要他被告知拜功的时间已开始，他就立刻睁开眼。他在别人的帮助下做土净，由于虚弱，只能通过手势做拜功。他遭受了另一次袭击，失去了知觉。听到宵礼的唤礼后，他微弱地眨了一下眼，于是，我说，“我帮你做土净吗？”他点了点头。 **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**，我帮他做了土净。握住他的手，他发出 **اَللّٰهُ اَكْبَرُ** 的声音，然后再次失去了知觉。我焦急地跑出来叫医生。几分钟后，他被转到重症加强护理病房。医生来告诉我，我的父亲非常幸运，他是大声地念着清真言 **لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ** 而归主的。 **اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ** (古兰经:2 卷黄牛章 156 节)

一个圣裔给我尊敬的父亲做了沐浴仪式。我的父亲有用手指计算赞念的数量的习惯。在他过世后，他的手指的情形好像他正在用手指赞念。多次尝试弄直他的手指都失败了，他继续回答好像用手指计算的状态。 **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**，许多穆斯林弟兄出席了他的葬礼。 **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**，我哥哥同一年也被安排去朝觐。他被给予履行朝觐的特权。他说道，在圣城麦地那，在穆圣 **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** 的庭院里，我眼泪汪汪地请愿我已死的父亲告诉我的。当我夜里去睡觉的时候，我看到我尊敬的父亲已经穿上戒衣而来，说道‘为了副朝的遗愿我已来到圣城麦地那，你记住我，因此我就来找你， **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**，我非常高兴。’第二年，我外甥看见他的外祖父（我已死的哈志父亲）在麦加的天方克尔白前面和他相邻地做拜功。拜功完成后，他找了他许久都没找到。愿安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

朝圣麦地那的人已从信德到麦地那  
不需要任何形式的旅行

**صَلُّوْا عَلَی الْحَبِیْبِ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَی مُحَمَّدٍ**

安拉 ﷻ 非常喜欢那些尊敬他尊名的人。他 ﷻ 向这些人展示他的恩泽和慷慨。即便是罪大恶极的人和饮酒者的表面上的善功他也乐于接受，赐予他忏悔的能力，使他成为一个卧里，这也是他的潜藏的计划

## 饮酒者变成卧里

在悔罪之前，我们的领袖、笔射尔·哈菲 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 是个饮酒者。他 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 酩酊大醉地去到一个地方。在路上，他的眼光落在一张写有 ‘بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ’ 的纸上。他尊敬地捡起它。然后他 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 买了一些香水涂在上面，然后尊敬地把它放在高处。在夜里，一个圣徒 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 做了一个梦。在梦里他听到有人说，“去告诉笔射尔他使我的名字芳香溢，尊敬它并把它置于高处，我将纯洁他。”圣徒醒后，他沉思“笔射尔是个饮酒者，或许我对这个梦有所误解。”然后做了个小净，礼了副功拜，他再次睡下了。他第二次第三次做了同样的梦并接到指示“我的消息的确是给笔射尔的！快去把我的消息传达给他！”

因此，这个圣徒离开家去寻找我们的领袖、笔射尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 他了解到笔射尔正在饮酒聚会上。达到聚会，他召唤笔射尔，但是被告知笔射尔已经喝得酩酊大醉。圣徒告诉人们“去以某种方式告诉他有人为他带来消息，在门外等候。”有人去告诉了他这个消息 我们的领袖、笔射尔·哈菲 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 说“问他带来什么消息”当被问到的时候，圣徒回答“我带来的是安拉 ﷻ 的消息”当被告知这个消息的时候，我们的领袖、笔射尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 被征服了，赤脚出来了。听到神圣的消息，他诚心地为他的罪过忏悔，获得了如此高的精神等级，由于最大程度地见证了神圣的无穷威力，他仍然光着脚。这是为什么他 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 使哈菲（仍然是一个赤脚者）变得有名。

(塔匝克热-图-欧里亚 Tazkira-tul-Auliya: 68 页)

愿安拉 ﷻ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

## 表示尊重的美德

亲爱的伊斯兰兄弟们！一个罪大恶极的人和一个酒鬼变成了真主 ﷻ 的卧里，因为尊敬和尊重一张写有安拉 ﷻ 尊名的纸片。那么，为什么身为罪人的我们不能享有真主 ﷻ 的恩泽和慷慨，如果我们也尊重那些有福之人——安拉 ﷻ 的尊名铭刻于他们的心上，他们的心上仍然占有神圣的记忆。更进一步讲，安拉 ﷻ 将使尊敬的穆圣 ﷺ 多么高贵呀！因为他 ﷺ 是众使者和圣徒们的封印。的确，尊重每个神圣的尊名将带来好运。尊贵的笔射尔·哈菲 رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي عَلَيْهِ 因为尊重真主 ﷻ 的尊名而得到一个很高的精神等级。如果我们也尊敬受爱戴、荣耀的穆圣 ﷺ، 为什么我们得不到尊重？在听到他荣耀的名字后，如果我们亲吻我们的拇指并用它来接触我们的眼睛以示尊敬，为什么我们不能获得它的荣耀？我们的领袖、笔射尔·哈菲 رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي عَلَيْهِ 用香水涂抹写在纸上的真主 ﷻ 的尊名，因此，他被纯洁了。如果每当穆圣 ﷺ 的圣名被提及的时候，我们也撒玫瑰水，为什么我们不被纯洁呢？

## 每个动物都尊重卧里

我们的领袖、笔射尔·哈菲 رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي عَلَيْهِ 总是赤脚行走。只有他还活在巴格达。为了不使我们的领袖、笔射尔·哈菲 رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي عَلَيْهِ 赤脚行走不方便，出于尊敬和尊重，没有动物会排泄在城市的路上。有一天，一个动物排泄在一条通道上。他的主人变得非常的担心和害怕我们的领袖、笔射尔·哈菲 رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي عَلَيْهِ 已经过了或是其他的动物没有澄清道路。过了一会儿，他听说这个伟大的圣徒已经经过了。（阿赫努-维亚 *Ahsan-ul-Wi'a*: 137 页）愿安拉 ﷻ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

## 对于尊重者的饶恕

我们的领袖、笔射尔·哈菲 رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي عَلَيْهِ 逝世后，卡西姆·本·穆纳背在梦中看到他，并问他، مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ؟ “真主怎样对待你？”

他回答，“安拉 ﷻ 已经饶恕我并告诉我，“笔射尔啊，我将饶恕你和那些为你做殡礼那者的人”然后我再次问道“我的养主 ﷻ 呀饶恕那些爱我的人！”真主 ﷻ 说道，“我已经饶恕那些爱你的人，到审判日” (沙若欧-苏杜尔 Sharḥ-uṣ-Ṣudūr: 289 页)

我的热爱给了一个卧里，不是我的行为公认的  
因为这个特权，我的创造者 ﷻ 已经饶恕了我

亲爱的伊斯兰兄弟们！通过尊重荣耀的 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ, 我们的领袖、笔射尔·哈菲 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي 已经获得了如此高的精神等级，他的光荣甚至惠及我们。当他向安拉 ﷻ 做都阿时，他已经给了饶恕那些喜爱他的人的好消息。إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ, 我们也将成功，如果我们也喜爱真主 ﷻ 的朋友们，包括伟大的圣徒、我们的领袖、笔射尔·哈菲 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي。

我们的确喜爱笔射尔·哈菲  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ, 我将成功

我们的确喜爱所有真主的朋友们  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﷻ, 我们将成功

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 捡起一张神圣的纸的优越性

我们的领袖、阿里·穆尔塔德 كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم 讲了这样一个故事。受爱戴和祝福的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说道：“无论是谁捡起地上的一张小纸片,上面写有安拉 ﷻ 的任何一个尊名，安拉 ﷻ 将把这个人的名字升高到灵魂的最高处，并将减轻他父母的刑罚，即便他们是不信道者。”

(玛贾姆-匝瓦伊德 Majma'-uz-Zawāid :4 册 300 页)

## 印度的长穆福提尊重纸和字母

受爱戴的阿拉·哈德拉特之子、实践型的学者、真主 ﷻ 的卧里、使者的热爱者、穆罕默德·穆斯塔法·勒扎·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْعَمَّان



以印度的长穆福提著称，尊重纸和字母。即便是空白纸和个人书信，因为这些字母是用来书写《古兰经》、圣训和伊斯兰教法。在伊历 1391 年，他来到印度热班伊亚师范学校参加一个学位授以仪式。他下车后走了几步，他的目光落在几片写有乌尔都语的撕碎的纸片上。他迅速地捡起了它，说道“一个人应该尊重纸张和阿拉伯字母，因为他们是用来组成神圣的《古兰经》，光荣的圣训和经注等等’ (Mufī A’zam kī Istiqāmat-o-Karāmat:124 页) 愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

## 印度的长穆福提 رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ 安慰困难者

亲爱的伊斯兰兄弟们！你曾注意到印度的长穆福提 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 尊重伊斯兰的书籍的热情！一个尊重字母甚至是空白纸张的人，他是多么地有意识地以尊重对待穆斯林呀！印度的长穆福提 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 不会错过任何安慰和同情有困难的穆斯林的机会。他总是消除破坏团结穆斯林心灵的因素，他是如此热切地想成为对穆斯林有利益的人。为什么他会如此急切地做呢？因为他热爱的穆圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 这样说道： خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ ‘最好的人是最高有利于人们的人，(贾米-萨各尔 Al-Jāmi’-uṣ-Ṣaghīr:246 页 4044 段哈迪斯) 这里有一个独特的寓言展示了这段圣训的惯例。印度的长穆福提 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 一次被邀请到飞组-乌卢姆伊斯兰学校(在印度加尔克汉德)一个特殊的场合。仪式结束后，他离开伊斯兰学校回家。他刚好到达人力车要去火车站，一个人就过来问，“你真高贵！请给我一些护符解决这样这样的问题，伊斯兰学校的负责人阿拉玛，艾尔沙德·卡迪里之头对那个人说，“火车就要离开了，你现在来拿护符吧！”

印度的长穆福提 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 禁止阿拉玛、艾尔沙德·卡迪里 (رَيْدٌ مَحْدُدٌ)<sup>1</sup> 阻止那个人。阿拉玛、艾尔沙德·卡迪里再次请求道，“你真高尚！火车就要离开了！听到这个，印度的长穆福提

<sup>1</sup> 这个解释被写在他的生活中，因为这个阿拉伯语词 رَيْدٌ مَحْدُدٌ 用于指称活人。



رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عليه 的回答表明了他神圣的担忧和他忠诚渴望安慰有困难的精神值得永载青史。因此，他说“让火车离开吧，我乘另一列。如果在审判日安拉 عَزَّوَجَلَّ 问我为什么不帮助他的有困难的某某仆人，我如何回答？”说到这里他从人力车上卸下了他的全部行李。(Mufti A'zam kī Istiqāmat-o-Karāmat:120 · 121 页) 愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

## 神圣的荣耀之纸

我们的领袖、曼苏尔·本·阿马尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيم 忏悔的原因是一次他发现一张掉在地上写有 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم 的纸。当时他找不到任何合适的地方放置，为了它不至于被亵渎，他吞下了它。第二天晚上他在梦中见到一个人说，以你对那张神圣之纸所表现出的尊重起誓，安拉 عَزَّوَجَلَّ 已经为你打开了智慧之门。

(日萨拉图-库射日亚 Risāla-tul-Qushayriyyah:48 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！你看到了吗？一个人尊敬地捡起写有 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم 的纸张被安拉 عَزَّوَجَلَّ 以忏悔赐福并使他达到卧里的甚至是欧塔德的品级。在《被扎图-阿斯热尔》经叙述到我们的领袖、谢赫、阿布·巴克尔·本·哈瓦尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيم 说过在伊拉克有 7 个欧塔德：

1. 我们的领袖、谢赫、马鲁傅·卡尔奇
2. 我们的领袖、谢赫、伊玛目·艾哈迈德·本·罕百勒
3. 我们的领袖、谢赫、笔射尔·哈菲
4. 我们的领袖、谢赫、曼苏尔·本·阿马尔

5. 我们的领袖、谢赫、朱奈德
6. 我们的领袖、谢赫、萨合拉·本·阿卜杜拉·图苏塔日
7. 我们的领袖、谢赫、阿卜杜·卡迪尔·吉拉尼 رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَجْمَعِينَ

(我们爱戴的高斯·阿扎姆 رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 还没出生，当我们的领袖、谢赫、阿布·巴克尔·本·哈瓦尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَقَّار 说这个的时候。因此，听到隐遁的这个消息，人们问)“谁是阿卜杜·卡迪尔·吉拉尼?”谢赫、阿布·巴克尔·本·哈瓦尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَقَّار 回答“他将成为荣耀的非阿拉伯的谢里夫(阿拉伯语提到先知的后代时称为“谢里夫”或是“哈比比”，而“赛义德”一词是用作“先生”的意思。因此，这个地方的意思是阿卜杜·卡迪尔·吉拉尼将成为非阿拉伯的圣裔)将居住在巴格达。他将在伊历 5 世纪出生，将成为圣徒中等级最高的。欧塔德是世界的权威和地球的库特卜。”(巴黑贾图-伊萨诺尔 Bahjat-ul-Asrār:385 页)愿安拉的仁慈降临于他们，也我们因他而得到宽恕！一个库特卜是真主 عَزَّوَجَلَّ 的一个卧里负责掌管部分世界的精神管理者。

## 四个都阿的寓言

由于尊敬写有 بِسْمِ اللَّهِ 的纸张而受赐予，我们的领袖、曼苏尔·本·阿马尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَقَّار 达到圣徒的最高的品级，他认真地传播给劝人行善和无数的人都来听他的演讲。在他的聚会，一个值得乞丐曾经请求为四迪拉姆，我们的领袖、曼苏尔·本·阿马尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَقَّAR 宣布“如果一个人给这个人四个迪拉姆，我将为他做四个都阿作为回报。”偶然地，一个奴隶经过那儿。当他听到圣徒慈悯的声音，他立刻来到人群中把四个迪拉姆给了乞讨者。我们的领袖、曼苏尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 然后问这个奴隶，“你想要我为你做四个什么样的都阿?”这个奴隶答道：

1. (做一个都阿)让我从奴隶成为自由人
2. 我要从这 4 个迪拉姆中得到补偿

### 3. 我和我的主人从真诚的忏悔中得到祝福

### 4. 我、我的主人、你和所有在场的人都得到恕饶

我们的领袖、曼苏尔·本·阿马尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيمِ 举起他的双手做了这些都阿。这个奴隶离开了。此后这个奴隶晚回到家。他的主人问他回来晚了的原因。这个奴隶对他的主人叙述了整个事件。听到这里，他的主人问道，“你的第一个都阿是什么？”这个奴隶回答到，“我要求我的自由。”

听到这里，他的主人禁不住悲从中来，“去吧！你自由了。”然后他问道，“你的第二个都阿是什么？”这个奴隶回答，“我要求从我施舍的 4 个迪拉姆中得到补偿”他的主人说道，“为了回报你的 4 个迪拉姆，我将给你 4000 个迪拉姆”然后他问道，‘你的第三个都阿是什么？’这个奴隶回答，‘我要求我和我的主人从真诚的罪恶忏悔中得到祝福。当主人听到这里的时候，他立刻向真主 عَزَّوَجَلَّ 求恕饶并说道，‘我向真主 عَزَّوَجَلَّ 忏悔我所有的罪过。’然后他问了第四个都阿，这个奴隶回答，‘我要求我、我的主人、圣徒和所有集会的参与者都得到饶恕。’

当主人听到这里的时候，他说，‘我在我的权利范围里已经做了三件事，第四件事，饶恕所有人超出我的能力范围。’那天夜里，主人在梦里听到一个声音说道，‘你已经做了你能做的，我是 الرَّاحِمِينَ <sup>1</sup>；我已经饶恕了你和你的奴隶，曼苏尔和所有集会中的人。’ (柔杜-日亚泰 *Raud-ur-Riyāhīn*: 222 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他们，也我们因他而得到宽恕！

由于一个圣徒的祈求  
所有人的命运都改变了

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

<sup>1</sup> 最仁慈的主

## 打破的黏土罐

一天，我们的领袖、谢赫、阿类飞·萨尼 **مُحَمَّدٌ بْنُ سَيِّدِهِ الرَّقْبَانِي**，一个伟大圣徒，在一个公共厕所里看到一个沾满污垢的被打破的黏土罐，被用于清洁厕所。走进一看，他变得非常焦虑，因为注意到罐子上刻着‘安拉 **عَزَّوَجَلَّ**’一词！跳上前，他捡起了罐子，叫他的侍从带来一大灌水，用他高贵的手里里外外清洁了一遍，使它纯洁。然后，用一块白布把它包起来放在一个高的地方，以示尊重。然后这个伟大的圣徒用那个罐子喝了水。

一天，他 **رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ** 接到来自真主 **عَزَّوَجَلَّ** 的启示‘由于你尊重我的名字，我将在今世和后世升高你的名字。‘伟大的圣徒 **رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ** 经常说，‘我所获得的高品级是通过尊重安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的尊名而得到的，不是通过百年的功修和虔诚。’

(来源于: *Hazarat-ul-Quds*: 13 页)

## 尊重白纸

一个纳格什班迪耶道统的一个伟大圣徒，我们的领袖、谢赫、艾哈迈德·赛瑞海蒂，以为阿类飞·萨尼著称 **مُحَمَّدٌ بْنُ سَيِّدِهِ الرَّقْبَانِي**，甚至尊重白纸。一天，他正在他的床上休息，突然他从床上起来焦虑地说道，‘好像有一些白纸在床底下。’

(组布达图-马卡吗涂 *Zubdat-ul-Maqāmāt*: 192 页)

## 行走时不要踢纸

亲爱的伊斯兰兄弟们！前面的寓言表明了一个人应该尊重哪怕是白纸，因为神圣的《古兰经》、圣训和伊斯兰教法所规定的。**أَلْحَقَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，这个寓言也清晰地表明了我们的领袖、阿类飞·萨尼 **مُحَمَّدٌ بْنُ سَيِّدِهِ الرَّقْبَانِي** 的圣迹。他没有看到就知道床下面的纸，并从床上下来，为我们上了一课关于尊重纸。据说在《巴哈喏-沙里亚特》经，禁止用纸清洗排泄器官 即便是一张白纸或是艾布·杰赫里，一个不信道者的名字被写在上面。

(*Matbū'ah Madīna-tul-Murshid*: 2 册 114 页)

阿拉伯语 ‘أَبُو جَهْلٍ’ (艾布•杰赫里) 其内 ا, ب, ج, د, هـ, ز, ح, ط, ي 的所有字母都是《古兰经》的字母。因此, 写有 أَبُو جَهْلٍ 的纸 (不是人名) 在这个意思上说应该受到尊重, 不允许放在不洁净或是脏的地方或是践踏。那些制造和使用新闻报纸的纸包也应该使用这个规则。مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ! 报纸被用在包里的时候很多方面都没有得到尊重。例如, مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ, 这些纸首先被扔在家里的垃圾桶里, 然后在街上被踩在脚下, 最后被扔进垃圾堆里。

更进一步讲, مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ 一些人的习惯是不合适的, 当他们走在大街上时踢各种各样上面写有字的东西。例如纸板盒, 新闻报纸和其他种类的纸。事实上, 有修养的行为是当它们不被尊重时, 应该捡起这些纸和纸盒放在合适的地方, 或是合适地处理。(比如扔进海里) 无论如何, 最应该做的是确保不乱踢和到处乱扔。相似地, 也有必要确保不用新闻报纸和上面写有字的纸清洁和干燥盘子和桌子; 用它们擦手; 在它们上面贴东西; 或是用它们垫在地上坐等等。

## 木质笔的削片

据说在《巴哈喏-沙里亚特》经, 一支没有用过的木质笔和或是铅笔的削片能扔掉, 但是那些用过的在它们不被尊重的地方就不能处理。(这就表明了即便是削片也应该被尊重, 然而为什么用的木质笔或是铅笔就没有被尊重呢?) 更进一步讲, 把任何一样东西放在写有真主 عَزَّوَجَلَّ 尊名的纸片上都是可憎的。然而, 把钱放进一个塑料带即便是上面印有神圣的尊名都不是可憎。吃完东西后用纸擦手也是可憎的。(巴哈喏-沙里亚特 *Bahār-e-Sharī'at*: 16 册 119 页) 然而, 尊敬的学者们已经允许用棉纸擦手了。相应地, 当解手等等不方便时使用手纸干燥私处也是允许的。这是因为棉纸和手纸是为了以上目的而造, 并不是为了书写, 而普通的纸是为了书写。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 尊重墨点

我们的领袖、穆罕默德·哈希姆·柯西密 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 说道，‘我有一次在我们的领袖、阿类飞·萨尼 قُدِّسَ سَيِّدُهُ الرَّبَّانِي ——一个纳格什班迪耶道统的一个伟大圣徒的院子里。当他需要上厕所的时候，他忙于著书。他去了，但是很快又出来要了一罐水。然后洗了他左手大拇指的指甲，他再次去了厕所。解决方便之后，他出来说道，‘我一蹲在厕所里，我的视力就落在我左手大拇指上一个我试笔（我试它是否能用）时留下的墨点上。由于这个墨点是我写《古兰经》字母的笔留下的，我认为把它继续留在我的大拇指上是不尊重的。（所有的阿拉伯语字母和大部分的波斯语和乌尔都语字母是《古兰经》字母）尽管有一种很强烈的尿尿感，但是，不尊重那个墨点的痛比尿尿感更强。因此，我立刻出来清除这个墨点。’（组布达图-马卡吗涂 Zubdat-ul-Maqāmāt: 180 页）

## 不要把海报贴在墙上

安拉 عَزَّوَجَلَّ! 安拉 عَزَّوَجَلَّ! 一个伟大的纳格什班迪耶道统的圣徒，我们的领袖、阿类飞·萨尼 قُدِّسَ سَيِّدُهُ الرَّبَّانِي 尊重即便是一个来自笔的墨点，相反，我们的情况是当我们写字时我们的手被墨点或是痕迹玷污的时候，我们通常是洗干净。当一支笔或是铅笔没有用时，我们把它扔进垃圾桶然后再扔进垃圾堆里。

那些用粉笔写在黑板上的字被毫不犹豫地擦掉，即便是圣洁的圣训。被单独留下来的是不关乎尊重粉笔灰的。人权经常被忽略，各种各样的话语和标语被用粉笔写在墙上；包括宗教方面的各种各样的海报被挂在临时墙或是民宅和商店的墙的末端等等。如果引起主人家的愤恨，这些行为被认为是堕入火狱的非法行为。附加一点说明，每个人都知道粘贴在墙上的宗教海报最终从墙上剥落掉在地上成为碎片，然后被无情地亵渎，这种事情想起来就让人颤抖。只有在合适的地方悬挂牌子张贴海报的趋势被发展代替直接在墙上张贴。这些海报在需要完成后就该移除。同样地，横幅也应该在他们的需要完成后移除，否则，它们也许会成碎片散落在地上。

## 不要把报纸当废纸卖

亲爱的伊斯兰兄弟们！现在，报纸在伊斯兰国家通常含有 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ，神圣的《古兰经》经文，圣洁的圣训和伊斯兰书籍，人们把它们卖给废纸收购员只是为了获得一些硬币。非常遗憾的是这类报纸在下水沟和阴沟里也能见到。但愿我们尊重这些尊贵的书籍！噢，我勇敢的伊斯兰兄弟们！请把它们扔进深海里取代廉价出卖它们。 إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ，你将在今世和后世获得它的祝福。噢，我经商的伊斯兰兄弟们！为了尊敬和热爱安拉 عَزَّوَجَلَّ 和他的尊贵的使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 你也应该避免用报纸做包装。一些人把部分报纸排除在宗教书籍之外，然后用他们来做包裹捆和其它东西，假设他们不承认有任何的亵渎。这些人被要求把所有报纸投进海里，因为无论它是新闻条目还是电影广告，它都包含了许多伊斯兰的名字，甚至是安拉 عَزَّوَجَلَّ 的尊名和穆罕默德，例如，阿卜杜拉，阿卜杜·拉赫曼、古拉姆·穆罕默德等等。

它是不是乌尔都语或是信德语，英语还是印度语，神圣名字都有在世界上每一种语言的每一种报纸中存在的可能性。事实上，世界上每一种语言的字母都应该被尊重，根据《塔福斯尔-沙威》经注作者的意见，世界上所有被说的语言都是伊勒哈姆（神圣的启示）（塔福斯尔-萨伟 Tafsīr Sāwī: 1 册 30 页）更安全和更好的做法是把它们扔进海里。安拉 عَزَّوَجَلَّ 一定会为你尊重神圣书籍的行为而报酬你。

## 疯狂的父亲

一次一个年轻人来到赛格·麦迪乃<sup>1</sup>和说；‘请为我疯狂的父亲做都阿。他有从大街上疯狂捡报纸和纸张的习惯，然后把它们扔进海里。他也不拿我给他的钱。’

<sup>1</sup> 作者，逊尼派之埃米尔 دَاعِيَةُ بَرَكَاتِهِ الْعَالِيَةِ，将自己叫做麦蒂乃的忠诚者，是出于谦虚。



我问这个年轻人以了解情况，‘你是政府职员吗？’他肯定地回答。然后我说，‘请为我向你尊敬的父亲转达为我做饶恕的都阿的请求；你应该照看他。他为什么收集报纸的原因是报纸上有神圣的手迹，为什么不拿你的钱是因为你是一个政府职员，大多数的政府职员拿的是不合法的薪水，因为没有恰当地完成他们的责任等等.’ 听到这里，他承认他没有恰当地完成职责。亲爱的伊斯兰兄弟们！像这个年轻人的父亲 كَثَّرَ اللَّهُ تَعَالَى أَمْثَالَهُمْ (愿真主 عَزَّوَجَلَّ 增加这种人的数量)，如果每个人都有这种‘迈达尼·疯狂’的精神，那么虔诚和祝福之光将在每个地方盛行，把我们的社会变成一个‘迈达尼·社会’。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！为了发展一个‘迈达尼·心态’，养成与爱慕贵圣者一起在迈达尼·卡拔拉旅行的习惯。听听高尚的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 更新信仰的事件的慷慨，参加达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·卡拔拉。

### 先知 ﷺ 对迈达尼·卡拔拉旅行者的慷慨

这里有一个爱慕贵圣者叙述的总结。他说道：我们的迈达尼·卡拔拉从海德拉巴到开伯尔旅行。在清真寺度过三天，我们离开到另外一个地区，但是在路上迷路了，最后掉到丛林里。夜幕降临，黑暗笼罩着每个地方。远近都没有人口的迹象。每分每秒都增加我们的担忧和担心。然后，当我们瞟了一眼远处有一盏灯在闪烁的时候诞生了一丝希望。我们急忙喜出望外地朝它赶去，但是，过了一会儿之后它就突然消失了，留下我们在惊奇和焦虑中站着，我们决定不了做什么和去哪儿！

我们仍然处于害怕的状态停留了一会儿。突然，那道光从同一个方向再次升起。纪念着真主 عَزَّوَجَلَّ 的尊名，鼓起勇气，我们迅速地朝那道光再次前进，希望从某人那里得到帮助。当我们接近的时候，我看到一个站着的人手里拿着一盏灯。他温暖地拥



抱了我们并把我們带到他的家里，在哪里我们发现 12 杯茶已经为 12 个参加迈达尼·卡拔拉准备好了。茶是提前准备好的！他用热茶招待了我们。这时我们被来自未知的 12 杯提前准备好的茶震惊了。当被问起时，我们陌生的主人坦白道，‘我睡觉的时候，我幸运地从睡眠中醒过来了。在梦中，我荣耀地看到尊敬和爱戴的先知 ﷺ。他 ﷺ 说，‘一个迈达尼·卡拔拉的旅行者已经在路上迷了路。你带着一盏灯站在外面帮助他们。’我醒过来拿着灯站在外面。我一直站着等了一会儿，没有见到任何人。我想或许我是被梦所误导了，我感到非常瞌睡，因此我再次回到家去睡觉。

我闭上眼睛，但是心之门是敞开的，我获了特权有幸再次看到先知 ﷺ 尊贵慈祥的面容。他张开尊贵的嘴唇说道：‘虔诚的人啊！有 12 个迈达尼·卡拔拉的旅行者；马上为他们准备茶，拿着灯站在外面。’立刻准备了茶，我拿着灯站在外面。不久，迈达尼·卡拔拉的爱慕贵圣者也到达了。

### 来自先知 ﷺ 的饭

亲爱的伊斯兰兄弟们！这个事件使得神圣的先知 ﷺ 拥有幽玄的知识和主张达瓦·特·伊斯拉米——一个正确引导穆斯林的运动更清晰。ﷺ，我们神圣的先知 ﷺ 总是在他慈悯的注视中保持着虔诚，有困难时帮助他们，饥饿时给他们吃的。伊玛目·优素福·本·伊斯梅尔·纳布哈尼 ﷺ 叙述谢赫、艾布·阿巴斯·艾哈迈德·本·纳菲斯·突尼斯叙述 ﷺ 述道，在我呆在圣城麦地那期间，我曾经经历过一次十分难受的饥饿。我去到尊贵的先知 ﷺ 坟墓旁，我恳求道，主的使者 ﷺ 呀！我很饥饿。’突然地我睡着了，期间，一个人把我叫醒，让我跟他去。我同意后他带我到他家。他以海枣，黄油，麦子做的面包款待我。他说，吃到你满足为止。因为我高贵的祖先至圣穆罕默德 ﷺ 已经命令我款待你。将来无论什么时候你感到饥饿就来我这里。

(Hujjatullāhi-‘alal-‘Ālāmīn :2 册 573 页)

我们喝的来自你的天庭  
我们吃的来自你的天庭

(*Sāmān-e-Bakhshish*)

## 尊重每种语言

亲爱的伊斯兰兄弟们！绝不要把 ‘بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ’ 或其他神圣的名字写在可能被亵渎的地方。地上不能写任何语言，任何语言的字母都应该尊重。不要把你的脚放在写有任何语言的东西或地方。印上或是刺上‘欢迎’字样的门前地垫应该被不置于门旁。如果公司的名字被印在鞋子上，即便是英语，在穿之前也应该把名字擦掉。通常，生产商的名字被用英语、阿语、或是乌尔都语印在标签上，即便是拜毯。悲哀的是，这些标签通常被缝在拜毯靠近脚站的地方。更进一步讲，这些写有字的标签也可以在塑料毯，毛毯，毛巾等等上见到。这些标签应该被去除或是合理地处理，通过扔到海里。

通常在床垫上也能发现写有制造商名字的标签。但愿这些公司不要以这种方式考验我们！在《巴哈喏-沙里亚特》经第 16 部分第 237 页提到《喏杜-穆塔尔》经，法学上的详细的判例认为‘如果寝具或是拜毯上写有任何东西就不允许使用，不管是这些字是写上还是印上或是绣上的。同样地，即便是写上单独的字母也应该被尊重。’

《巴哈喏-沙里亚特》经的作者 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 进一步说道，‘经常可以看到餐垫上写有字。这种餐垫（上面写上或印上公司的名字或是对句）不能用，也不能用来盛放食物。（在部分次大陆地区）对句被写在枕头上，这种也不能用。’无论如何，不管是拜毯还是地毯，或是地板覆盖物；不管是租的还是买的，枕头或是床垫——人任何坐的地方或是放脚的地方都不能有任何语言的文字，也不能粘贴上任何打印的标签。生产商公司的名字和地址包括粘贴物通常被粘贴在地毯车毯的底下，这些粘贴物被弄湿几分钟后就被撕下。阿拉伯语的字迹更应该被尊重，因为它是我们先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ，《古兰经》和天堂居民的神

圣语言。安拉 ﷻ 禁止，褻渎和轻蔑地把扔阿拉伯语书籍或是把它们扔进垃圾箱即便是打印在食物和饮料的包装上。

## 数字的神圣联系

有时，出字迹而外，数字也被印在鞋类上。一个虔诚的人是不喜欢把他的脚置于任何数字之上，因为每个数字都有神圣的联系。例如，据说在《阿赫萨努-吴亚》经的 22 页有有关奇怪数字的重复都阿。‘真主 ﷻ 是独一的他 ﷻ 喜欢奇数 (例如 1, 3, 5, 7 等等) 5 最好，真主 ﷻ 也很喜欢数字 7，最少的是 3。(换言之，一个人无论何时做都阿，他应该重复它 7 次或是 5 次，最少也得 3 次)。’

即使是数字也有很大的神圣联系。例如，数字 2 的神圣联系是 ‘我们的领袖、马鲁夫·卡尔西 ﷺ 和穆福提、穆罕默德·阿姆贾德·阿里·阿扎密 ﷺ，《巴哈喏-沙里亚特》经的作者(在伊历 1 月 2 号和 11 月 2 号)的周年纪念日。’ 数字 4 和四个最近最亲密的圣门弟子们相联系。谁追随 4 个最亲密的圣门弟子们，ﷻ، 他将在今世和后世成功。

数字 6 和赖哲卜月相联系，莫因努丁·奇什蒂 ﷺ 的周年纪念日，而数字 8 和八座天堂相联系，并且毛拉纳、哈什马特·阿里·汗 ﷺ 也被在伊历 1 月 8 号周年纪念日庆祝。数字 10 的联系是他是阿舒拉日的标志，这一天是我们的领袖、伊玛目·侯赛因 ﷺ 殉道的日子，它也和宰牲节相联系。注著名的 11 和 12 在信士中普遍盛行和被庆祝。

当我沉思第 11 号和第 12 号时  
我确意识到一件事情，高斯·阿扎姆 ﷺ 啊

你和先知 ﷺ 有着完整的关系  
这是你伟大的位置，高斯·阿扎姆 ﷺ 啊

## 把神圣的纸扔进海里的办法

值得羡慕的是有些有福气的穆斯林捡起新闻报纸，神圣的纸张和纸板片等等。从地上捡起，看看，然后把他们扔进深海

或是河里，为了尊重他们。神圣的纸张不能扔到浅海里，因为这会导致它们漂浮到海滨。把它们扔进海的方法如下：把它们放在一个有沉石的袋子或是麻袋里，然后在麻袋上开些孔以便水能立刻进入，它就会沉到海底了。如果放进海里的麻袋上没有开任何孔，海水将不会进入麻袋，有时漂浮几英里到达海滨。有时野蛮人和不信道者为了得到里面的东西会在海岸边倒空麻袋，这就导致了这样做的人亵渎了它，即便是他怀着一颗虔诚颤抖之心。为了确保麻袋里的神圣之纸能到达深海，应该求助于穆斯林船夫。可能的话就在麻袋上开些孔。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 埋葬神圣纸张的方法

同样也允许埋葬神圣纸张。穆福提、穆罕默德·阿姆贾德·阿里·阿扎密 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى 在《巴哈诺-沙里亚特》经中第 16 部分第 121 页描述了埋葬神圣纸张的方法和参考《阿拉姆格日》：‘如果一本《古兰经》的副本已经很旧了，不能用来诵读了，类似纸张从粘合剂上剥落丢失，应该把他包在纯净的布里埋在一个安全的地方。因为这个，准备一个拉合德（在地上挖个坑做个开口，在墙的面对麦加方向，足够放下所有神圣的纸张）那样做是为了土壤不掉在神圣的纸张上。相对来说，（把纸张放在地坑里），先用木板盖上然后再在木板上盖上土壤，为了土壤不落在纸张上。如果《古兰经》的副本已经很旧了，不应该使用焚烧的方法。’

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 29 顆 بِسْمِ اللَّهِ 的迈达尼·珍珠

（开始 10 颗迈达尼·珍珠是从《塔夫斯尔-纳伊米》经注中第 1 部分第 44 页选取的）。

1. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 是《古兰经》完整的一节，不是任何章的一部分。它已经被和其它章分开启示。这就是为什么它被在拜功之间低声念诵。然而在礼太拉畏罕拜背诵全部《古兰经》时，在任何章一次应该高声念诵 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。
2. 一个人在背诵任何章之前应该加上 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ，除了讨白章。但是，如果一个人是从讨白章开始背诵，那么，在背诵之前，他应该加上 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。
3. 据说在《沙米》经中说在吸水烟或是吃有气味的食物（例如：生洋葱，大蒜等等）之前，最好不要念 بِسْمِ اللَّهِ。
4. 禁止在厕所里念 بِسْمِ اللَّهِ。
5. 在拜功当中，在开始诵念章之前低声念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 是可嘉的。
6. 在做任何有价值的事之前，没有以 بِسْمِ اللَّهِ 开始就没有吉庆。
7. 在把亡人放进坟墓的时候，做这项工作的人应该念 بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ (以真主 عَزَّوَجَلَّ 和真主 عَزَّوَجَلَّ 使者的宗教的名义开始)。
8. 主麻，正式婚姻和两节日等等的讲道。应该以 ‘الْحَمْدُ لِلَّهِ’ 开始，即低声念 بِسْمِ اللَّهِ。当讲演者在讲道中念《古兰经》经文，他应该高声念 بِسْمِ اللَّهِ。
9. 在宰牲的时候念 بِسْمِ اللَّهِ (例如提到真主 عَزَّوَجَلَّ 的尊名) 是瓦吉卜(义务)。如果故意地错过（例如漏掉安拉 عَزَّوَجَلَّ 的尊名），

那么屠宰的动物就是不合法的，动物不是清真的。但是，如果是忘记诵念，那么是清真的。

10. (假如被迫宰牲) 例如，一个人用猎箭或是猎枪或是尖锐的东西捕动物或是鸟，在放箭的时候诵念了 بِسْمِ اللَّهِ，然后射中了猎物，那么猎物是合法的（可以吃）即便是在他到达猎物之前它死了。

如果一个动物逃离了主人，例如，一只小牛犊逃脱了，掉进井里，或是一只骆驼逃离，某人念诵 بِسْمِ اللَّهِ 之后用箭或是枪杀了它，这个动物是清真的，他可吃。（但是，念诵 بِسْمِ اللَّهِ 之后，如果某人用棍棒或是石头或是子弹或是枪炮射击杀死一个野生动物或是一只鸟，这只动物或是鸟是非法的，因为它死于受伤，没有满足正常的宰牲释放血液。如果捕获时受了伤，它就通过伊斯兰宰牲变成合法的了。在某人的能力范围内放弃野生动物或是合法的鸟时宰牲是必要的，也就是说宰牲必须按照伊斯兰教法规定的步骤并诵念真主 عَزَّوَجَلَّ 的尊名）。

11. 我们的领袖、谢赫、艾布·阿巴斯·艾哈迈德·本·阿里·布尼 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 说过 如果一个人每天念诵 786 次 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (并之前后念赞圣辞一次) 连续不断的一个星期， إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ，他的每一个需要都会得到满足，不管他是祈求摆脱灾难还是获得任何好处，或是获得商业的利益。’

(沙穆书-马日福 Shams-ul-Ma'arif: 73 页)

12. 在睡觉之前，谁念了 21 次 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (并之前后念赞圣辞一次) 他将整夜从撒旦，夜盗，突然死亡和各种各样的灾难和麻烦上得到保护، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ，。

(沙穆书-马日福 Shams-ul-Ma'arif: 73 页)

13. 谁在压迫者跟前念了 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 50 次（并之前后念赞圣辞一次），压迫者将会从心里害怕诵念者，诵念者将从压迫者的危害上仍然保持平安。

(沙穆书-马日福 Shams-ul-Ma'arif: 73 页)

14. 谁在太阳升起的时候念了 300 次 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 和念赞圣辞 300 次，同时面向太阳，安拉 عَزَّوَجَلَّ 会给他意想不到的给养。做的更多（通过每天念诵）一年之内，他将变得富有، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ. (沙穆书-马日福 Shams-ul-Ma'arif: 73 页)

15. 如果一个人记忆力弱，念 786 次 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (并之前后念赞圣辞一次) 并做都阿和吹在水上然后饮下水，他的记忆力将得到改善并将记住他所听到的، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ. 。

(沙穆书-马日福 Shams-ul-Ma'arif: 73 页)

16. 如果干旱发生，念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 61 次（之前后念赞圣辞一次并做都阿），将会得到雨（在干旱地区），, إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ,

(沙穆书-马日福 Shams-ul-Ma'arif: 73 页)

17. 在纸上写 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 35 次（并之前后念赞圣辞一次）并把它悬挂在屋里، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ, 撒旦将会逃离这个屋子，并将会获得一个巨大的吉庆，如果悬挂在他的商店里，他的生意将会兴隆، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ, 。

(沙穆书-马日福 Shams-ul-Ma'arif: 73 页)

18. 如果在伊历 1 月 1 号一个人写 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 130 次（或者让别人写在一张纸上）并带着它（或者用一个塑料的东西盖上并缝在衣服或是皮革里），, إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ, 他和他的家人终身从各种邪恶上得保平安。

(沙穆书-马日福 Shams-ul-Ma'arif: 74 页)

19. 如果一个妇女的小孩没有存活, (例如在婴儿时就死了) 她应该写 (或让别人写) 61 次 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 并带着它。  
**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**, 她的孩子将仍然活着。(通过用塑料的东西覆盖或用蜡纸密封, 然后缝在衣服或皮革里, 她也可以把它放在衣领附近或是贴在手臂附近)

(沙穆书-马日福 *Shams-ul-Ma'arif*: 74 页)

20. 在一张纸上写 70 次 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 并把它置于亡人的裹尸布内, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**, 这将关系到门卡尔和乃卡尔<sup>1</sup>轻松地来。(最好是亡人的脸前面的墙上留一个凸行的空间朝向克尔白, 然后把他的导师的道统和阿合德-纳玛放在里面) (沙穆书-马日福 *Shams-ul-Ma'arif*: 74 页)

21. 总是以清晰和正确的发音念诵 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**, 把 **بِسْمِ اللَّهِ** 念给诵读者和伊斯兰的学者听。如果字母发音不正确, 然后学习。否则恐怕以失代得。

22. 当你写 **بِسْمِ اللَّهِ** 的时候, 不管你写的是经文还是文本。没有必要放置一个区分的记号来作为穿戴的护身符, 饮和悬挂, 保证圆容字母的圆圈应该保持打开。例如 **اللَّهُ** (安拉) 一次中的‘哈文’ (ه) 和 **رَحْمَنَ** (拉赫曼) 一词中的米姆 (م) 和 **رَحِيمَ** (拉黑穆) 一词中的米姆。

23. 当一个人在脱下衣服之前念诵了 **بِسْمِ اللَّهِ**, 精灵不能看到他的羞体. (*Aml-ul-Yaum wal-Laylah li-Ibn Sunnī*: 28 页) 不论何时, 当你打开门, 窗, 橱柜, 抽屉; 也不论何时, 当你捡起或放下衣服, 器具或是其它任何东西, 养成念诵 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

<sup>1</sup> 坟墓里的审问天使。



的习惯，坏精灵就不能进入你的家，偷或用你的财产，  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ。

24. 如果你的汽车打滑或是震动，念 بِسْمِ اللَّهِ。
  25. 给头发上油之前，念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ；否则，70 个魔鬼将加入。
  26. 关门时，念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ（通过这种方式）撒旦和坏精灵不能进入家，إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ。 (布哈里圣训实录:6 册 312 页)
  27. 在夜里，念过 بِسْمِ اللَّهِ 之后，用东西盖住吃和喝的器具。如果没有什么东西可盖，念完 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 之后，放一块碎片之类的东西在器具的边缘。 (布哈里圣训实录:6 册 312 页)
- 根据穆斯林圣训集的叙述，‘一年之中有一晚上流行病降临；如果流行病经过而器具没有盖或是水塞的口打开了，流行病就会进入。’ (穆斯林圣训集:1115 页 2114 段哈迪斯)
28. 睡觉之前，应该念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 并擦床上的灰 3 次，他将整夜从有伤害的事物上得到平安، إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ。
  29. 在合法的商业贸易时，不论何时，从别人那里收到东西和给别人东西，念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。将会有巨大的祝福 إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ。

真主 عَزَّوَجَلَّ 呀！让我们沐浴在 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的祝福中并使我们在每个清廉和合法的善功之前念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 7 寓言故事

### 1. 伐木者变成富人

有一个伐木者靠伐木和收集木材维持家计。由于丛林在河的另一边，他每天必须过桥渡河，步行很长的距离到达丛林。这要花费很多时间和妨碍他发财致富。一天，他在清真寺里宣教者的演讲期间听到了 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的优越性，养成在 بِسْمِ اللَّهِ 的祈福下即便是最大的问题也能解决的心态。因此，当进丛林的时间到来的时候，取代过桥的路径，他念诵着 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 度过河水，不久轻松地到达了另一边。他伐木并收集完后，他像来的时候一样回。在 بِسْمِ اللَّهِ 的祈福下，一小段时间之后，他变得富有了。(来源于：沙穆书-瓦伊金 Shams-ul-Wā'izin)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！所有这些都是坚固信仰的奇迹。如果信仰不牢固，这些丰硕的成果就不能达到。被认为是‘牢固的信仰’伊斯兰的权威、我们的领袖、伊玛目、穆罕默德·本·穆罕默德·盖扎利 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي 在优素福章的注释中已经叙述了一个精彩的寓言。在巴格达，一个人祈求一个迪拉姆。我们的领袖、伊本·萨马克 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 问他，‘哪一个章你背的最好？’他回答到，‘开端章’知名的学者说，‘马上背出来，把它的回赐卖给我。我将把我所有的财富给你作为回报。

这个乞丐回到道，‘我到这里是义务乞讨一个迪拉姆，不是卖《古兰经》！’说完，这个乞讨者就去了墓地。其间，下起了大雨和冰雹。这个乞讨者跳到房顶下躲雨，在那里他找到一个穿绿衣服的骑者。这个骑者问道，‘你就是那个拒绝卖开端章回赐的人吗？’这个乞讨者坚定地回答了。然后一个装有10000 迪拉姆的包呈现在他面前。这个骑者说，‘拿去花吧！’

等你花完了我再给你 10000 迪拉姆، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** 乞讨者问道，‘但是，你是谁？’这个骑者回答道，‘我就是你坚定的信仰。’然后，这个骑者离开了。(来源于: *Tafsīr Sūrah Yūsuf lil-Ghazālī*: 17 页)

这个寓言也包含了这样一个道理，那些通过背诵《古兰经》和出席《古兰经》背诵会议、赞主会议、赞圣歌会议，仅仅只是由于他们对钱财和食物的贪婪，和那些在太拉畏罕拜中为了钱而诵读《古兰经》。但愿真主 **عَزَّوَجَلَّ** 保护我们真诚和坚定信仰的不朽财富。

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

全能的主呀！我的每个善行只是为了你的喜悦  
求你保护我们真诚的财富！

亲爱的伊斯兰兄弟们！的确，真诚是一笔珍贵的财富。谁发现它就成功了。在爱慕贵圣者陪伴下带着迈达尼·咩拔拉旅行，**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，真诚地履行善功的迈达尼·心态将被培养。如果行动真诚，**إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**，神圣的视野将会自动地来到它的寻求者跟前，正如下文所叙述的那样。

## 在磁带集会期间先知 ﷺ 的视角

在为期达瓦·特·伊斯拉米的 3 天的国际圣行启迪大会的末尾（在巴基斯坦木尔坦塞喏诶·麦地那举行），许多迈达尼·咩拔拉与爱慕贵圣者一起旅行到不同的村庄，城镇和城市，为了学习和教授圣行。这里有一个来自爱慕贵圣者的总结发言。3 天的国际圣行启迪大会结束后（在伊历 1423 年举办的），一个 12 天的圣行启迪迈达尼·咩拔拉与爱慕贵圣者离开了塞喏诶·麦地那，到达了拉亚城（巴基斯坦旁遮普省）

为了和迈达尼·咩拔拉的计划一致，当磁带聚会被举行的时候，一个爱慕贵圣者被圣行启迪演讲强烈地感动了，以至于失控而哭，最终昏厥过去。他醒来后非常高兴。他解释道，

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, 我, 一个罪人, 幸运地享有先知 视角的福气。第二天, 当磁带聚会再次举行的时候, 他经历了同样的精神状况并再次被受爱戴和祝福的先知 的视角所祝福。这一次, 他看到了所有的迈达尼·哇拔拉参加者同样也在被祝福的宫廷中。

噢, 哈桑呀! 眼睛闭上但幸运觉醒  
朝向他的追随者, 神圣的视野前进

(Zauq-e-Na'at)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 撒旦的欺骗

一些人讲述他们的梦只是为了使他人印象深刻, 因此, 一个人宣称在他的梦中看到了尊敬受爱戴的先知 或是其它的神圣个人时, 不可盲信; 至起码他得发誓说实话。

## 对于撒旦欺骗的治疗

布哈里圣训实录说了一段很基础的圣训, إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ, ‘一切善功只凭意念。’ 如果一个人对别人提起他的梦是为了炫耀名声, 他必定是个罪人, 但是一个人以善念而叙述他的梦, 对他而言没有伤害。例如, 假如一个人幸运地在达瓦·特·伊斯兰米的迈达尼·哇拔拉期间做了一个好梦, 在这个罪恶的时代以良好的动机和劝服他人为了他们能够走上真主 的大道和得到内心的满足意识到达瓦·特·伊斯兰米是一个高度引导穆斯林和爱慕贵圣者的追随的运动, 以便他们能够被鼓励加入到达瓦·特·伊斯兰米和保护他们的信仰而提及他的梦; 这是值得表扬的意念, 一个人以这样的意念而提及他的梦, إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ, 他将会得到回报。

更进一步讲, 以表达对神圣恩典的感恩而提及梦也是许可的。然而, 如果一个人出于对炫耀的害怕, 安全的做法是不要说出名字。无论如何, 安拉 知道心的意图。没有理由的歹

猜一个穆斯林是非法行为，会导致到火域。歹猜行为已经被神圣的《古兰经》和圣训谴责。因此清高的真主 عَزَّوَجَلَّ 在第 26 卷寝室章第 12 节经文中说：

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ

**信道的人们呀！你们当远离许多猜疑，部分猜疑的确是罪过**

(古兰经:26 卷寝室章 12 节)

同样地，在圣训中也说道，‘避开歹猜，因为歹猜是最大的撒谎’ (布哈里圣训实录:6 册 166 页 5143 段哈迪斯)

阿拉·哈德拉特、伊玛目、艾哈迈德·勒扎·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ 已经在《法特瓦-勒扎伟业》经中引述我们的领袖、尔萨 عَلَى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام 曾经看到一个小偷偷了一样东西，因此他 عَلَيْهِ السَّلَام 说，‘你没有偷东西吗？’这个小偷回答道，‘以安拉 عَزَّوَجَلَّ 发誓！我没有偷任何东西，’听到这，我们的领袖、尔萨 عَلَى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام 说道，‘你的确没有偷盗，是我的眼睛欺骗了我。’亲爱的伊斯兰兄弟们！前面的寓言重点突出了对穆斯林尊重的重要性，教导我们应该隐藏穆斯林的错误并停留在教法的界限内。侮辱穆斯林撒谎者和油嘴滑舌的人和无理由地打开歹猜之门是不应该发生的，他的后世面临着危险，安拉 عَزَّوَجَلَّ 禁止，坠入火域之报。

تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

## 讲述编造之梦的痛苦

即使一个人讲述了一个假的，编造之梦，他自己得为它负责并沦为一个犯大罪者，尝受火域之报。高尚的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 已经警告过，‘讲述假梦的人要尝受在麦粒里打结的刑罚，审判日，他绝不能够打结。’

(布哈里圣训实录:8 册 106 页 7042 段哈迪斯)

## 不要说没有分量的话！

另一段圣训传述，‘一个人不沉思他所说的话（鉴于他的谈话包括非法的行为，例如撒谎，诽谤，吹毛求疵或是讲述假梦等等），由于这个，他会坠入比距离东方和西方之间还远的火域。（布哈里圣训实录：7236 页 6477 段哈迪斯）根据教法，让一个人发誓他讲的梦是真实的不是瓦吉卜。更进一步讲，如果他是一个撒谎者，他甚至发假誓， مَعَاذَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ。

## 撒旦的欺骗

总之，不对他人讲述梦比讲述似乎更合适。

## 对撒旦欺骗的治疗

尊敬和尊贵的伊斯兰圣徒比我们更懂得什么合适，什么不合适。伊斯兰教法没有禁止讲述好梦，我们又如何能禁止呢！神圣的《古兰经》，圣训和伊斯兰圣徒的书包括了许多梦。我们的领袖、伊玛目、艾布·卡西姆·库苏日 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 在他的《日萨拉-库苏日亚》经中第 368 页到 377 页引用了伊斯兰圣徒的 66 个梦。

同样地，伊斯兰的明证、我们的领袖、伊玛目、穆罕默德·盖扎利 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 在他的《伊亚欧-乌卢姆》经的第四部分‘从 540 页到 543 页引用了 49 个梦。更进一步讲，艾俩·哈德拉特、逊尼派的伊玛目、圣行的复兴者、异端的根除者、伊斯兰教法的学者、阿拉玛、哈吉、诵经家、毛拉纳、沙、伊玛目、艾哈迈德·勒扎·汗 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 14 个梦用他自己的话在‘《艾俩·哈德拉特的生活》经第 424 页到 432 页叙述过。’下面将提及其中的一个梦。

## 阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 的梦

为了证明握手是允许的，阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 已经写了一本 40 页的标题为‘صَفَائِحُ اللَّحْيَيْنِ فِي كَوْنِ تَصَافُحٍ بَيْنَ الْيَدَيْنِ’（用掌握手的银叶般的关系）的小册子。在这本册子的第 3 页，

阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 已经提到了他在梦中看到我们的领袖、伊玛目、卡迪·汗 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْحَقَّان 的细节。更进一步讲，为了把穆斯林从撒旦的欺骗中拯救出来并使他们容光焕发，阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 已经在小册子红叙述了对他人讲述梦的允许性具体的证据。

## 先知 ﷺ 解释梦

阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 已经在前面提到的小册子里叙述了权威的圣训已经证明了尊敬和受爱戴的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 对梦附加了重要性，并认为倾听，询问，和讲述梦具有重要性。这里叙述的这段圣训是在布哈里圣训实录和其它书籍中由萨穆热·本·军达布 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 所传来，‘做了晨礼拜后，尊敬和受爱戴的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 将会问出席者，‘昨晚有人做梦了吗？’无论谁做了梦都会讲述他，神圣的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 会解释它。’  
(布哈里圣训实录:2册 127页 1386段哈迪斯)

阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 进一步说道，艾布·塞伊德·库达日 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 传述了一段载于艾哈迈德，布哈里和提尔米兹的圣训，神圣的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说过，‘你们当中谁在梦中发现了快乐，他是来自安拉 عَزَّوَجَلَّ，他应该为这个而感赞安拉 عَزَّوَجَلَّ 并把它告诉别人。’

(穆萨纳德-伊玛目·艾哈迈德 Musnad Imām Aḥmad:2册 502页 6223段哈迪斯)

## 高兴的消息将继续

阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 在前面提到的书中进一步说道，神圣的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 已经说过，‘预言已经结束，我之后不再有预言，但有好消息。那是什么？那就是清廉者的梦或其他人梦到清廉者。’

(穆贾姆-卡比尔 Mu'jam Kabīr:3册 179页 3051段哈迪斯)



## 有好梦者的回赐

阿拉·哈德拉特 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 进一步说道，‘好梦同样也被圣门弟子们 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ 所证实，任何使人喜悦的好梦的裁决是通过它他将获得快乐和提升做梦人的境界。’在《萨合伊云》经中叙述到，‘在享受朝期间’我们的领袖、艾布·贾姆热·达比 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 做了一个梦，梦到我们的领袖，伊本·阿巴斯 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا 的优越的信条（就法学原则而言）。（听到那个可喜的梦）我们的领袖、伊本·阿巴斯 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا 给了他薪俸（从他的财产中拿出）。从那之后，在他自己的学习圈前开始和我们的领袖、艾布·贾姆热·达比 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 同坐。

(布哈里圣训实录:2册 186页 1567段哈迪斯)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他们，也我们因他而得到宽恕！

## 伊玛目·布哈里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْبَارِئِ 之母的梦

亲爱的伊斯兰兄弟们！你已经听了两个参考布哈里圣训实录有关向别人讲述梦的故事。布哈里圣训实录的编辑者、我们的领袖、谢赫、艾布·阿卜杜拉·穆罕默德·本·伊斯梅尔·布哈里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْبَارِئِ 以巨大的奉献和精力编辑了尊贵的圣训。他 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 说، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ，我已经收集了大概 6000 段圣训在布哈里圣训实录中。在我写任何圣训之前，我先洗一个大净然后礼两番副功拜。他尊敬的父亲、我们的领袖、谢赫、伊斯梅尔 رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ 是一个非常虔诚的人，他尊敬的母亲是一个非常正直和都阿受应答的妇人。在他的童年，我们的领袖、伊玛目·布哈里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْبَارِئِ 失去了视力。为悲惨所忧伤，他尊敬的母亲眼泪汪汪地哭泣着为他的儿子做都阿重获视力。

一天晚上，当她去睡觉的时候，她的幸运之星降临，我们的领袖、易卜拉欣 عَلَيْهِ السَّلَام 的视角出现在她的幸运的梦中，他 عَلَيْهِ السَّلَام 说道，‘你一直祈祷你儿子重获视力，祝贺！你的都阿已经被安拉 عَزَّوَجَلَّ 应答，他已恢复你儿子的视力。’



第二天早上, 她看到我们的领袖、伊玛目·布哈里 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْبَارِي 已重获丧失的视力. (来源于: *Tafhīm-ul-Bukhārī: I* 册 4 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他们, 也我们因他而得到宽恕!

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 2. 两个非穆斯林的有趣事件

一非穆斯林男人疯狂地爱上一个非穆斯林女人, 他对她的爱几乎达到了废寝忘食的地步。最终, 他来到我们的领袖、阿塔·欧·阿克巴尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الدَّائِر 的庭院, 把他的情况告诉了他。伟大的圣徒在一张纸上写上 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ, 递给他并说道, ‘吞下这张纸, 希望真主 عَزَّوَجَلَّ 以这个治好你的病或者使你娶她成为可能。’ 当这个非穆斯林吞下这张纸的时候, (一个迈达尼·改变在他的心中发生) 他说, ‘阿塔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 啊! 信仰的甜美和光亮已在我心中, 我已经从对那个妇女的爱中自由了; 请用伊斯兰使我光明。’ 我们的领袖, 阿塔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى! 邀请他皈依伊斯兰, 他在 بِسْمِ اللَّهِ 的祝福下成为了穆斯林。

当那个非穆斯林女人听到他接受伊斯兰的消息, 他也来到我们的领袖、阿塔·欧·阿克巴尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الدَّائِر 的吉祥的庭院, 说道, 穆斯林的领袖呀! 我就是那个新皈依的穆斯林像你提起的女人。昨晚, 我做了一个梦, 梦到有人对我说, ‘如果你希望看到你在天堂里的住所就去我们的领袖、阿塔·欧·阿克巴尔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الدَّائِر 的吉祥的庭院, 他将像你展示你的住所。’ 我被梦中所看到的鼓舞, 就来到你这里; ‘请告诉我, 哪里是天堂?’ 他 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 回答道, ‘如果你想进天堂, 首先, 你要打开它的们然后你才能进去。’ 她回答道, ‘如何我才能打开它的门?’ 他回答道 ‘念诵 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ, 只要她以念诵 بِسْمِ اللَّهِ (一个迈达尼·转变在她心中发生), 她说 ‘阿塔 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى 呀! 我已经发现光明在我的心中, 我已经见证了真主 عَزَّوَجَلَّ 的神圣, 请

用伊斯兰使我光亮。’这个伟大的圣徒邀请她皈依伊斯兰，她也在 بِسْمِ اللَّهِ 的祝福下变成了穆斯林。然后她回家了。

在夜里，她去睡觉，她在梦中发现自己已经进入了天堂，在那里，她看到了宫殿和圆顶屋。在天堂里的其中一个圆顶屋上刻着 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ 当她读这句的时候，她听到有人说，‘诵读的人呀！安拉 عَزَّوَجَلَّ 已经赐给你所诵读的恩典。（所有那些天堂里的恩典，你已经在梦中看到。）’当她从梦中醒来后，她恳求。安拉 عَزَّوَجَلَّ 呀！你使我进入天堂后又让我离开，安拉 عَزَّوَجَلَّ 呀！由于你的全能，使我远离世界的悲痛。’当她结束她的都阿的时候，她的房顶倒塌在她身上，她被烈士了。因此，安拉 عَزَّوَجَلَّ 通过 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 慈悯了她。

(卡录比-合克亚特 Qalyūbī Hikāyat: 22 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他们，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
تَوَبُّوا إِلَى اللَّهِ      أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ      صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

在 بِسْمِ اللَّهِ 的吉祥和真主 عَزَّوَجَلَّ 的恩惠下  
我们已经交了好运，不久就将进入天堂

亲爱的伊斯兰兄弟们！真主 عَزَّوَجَلَّ 的恩赐是无限的。通过他的恩惠和引导，即便是最没有信仰的人也能到达他的圣徒的天庭，因而使他们成为虔诚者和成功者。

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ，所有这些都和一个旨在宣教《古兰经》和圣行的非政治的全球性组织——达瓦·特·伊斯拉米相联系，因成为安拉

的圣徒的爱慕者而自豪。当这些圣徒的爱慕者带着真诚的意念旅行在圣行启迪迈达尼·咔泼拉里，号召人们行善，有时，即便是不信仰者也会进入伊斯兰的怀抱。这里有一个迈达尼·咔泼拉的奇迹。

### 一个非穆斯林皈依伊斯兰

一个来自汗普尔（巴基斯坦旁遮普省）的伊斯兰宣教者说道：‘一个从卡拉奇地区的圣行启迪迈达尼·咔泼拉来到我们城市。和迈达尼·咔泼拉的参与者一道，我获了特权参加参观区域劝人行善。人们聚集在一个裁缝店外面，我们当时正在‘劝人行善。’当演讲结束后，一个来自这个店的年轻的工人说道，‘我是一个非穆斯林。你劝人行善’曾经深深地撞击着我的心。请使我成为一个穆斯林。’ **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**，然后，他皈依了伊斯兰。

愿达瓦·特·伊斯拉米变得荣耀全世界  
因为麦地那，世界的创造者呀

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

### 3. 虔诚的年长摔跤手

一个非穆斯林强盗一次进入一个宏伟的宫殿，他发现在那里没有人，除了一个虔诚的年长人和他年轻的女儿。强盗想杀害老人占有他的财富和女儿。带着这个邪念，他袭击了老人，但是看起来年老的长者实际是一个强壮的摔跤手！他立马就把强盗摔翻在地。强盗无论如何逃避和袭击长者都再次被打败了。摔跤在他们之间继续着，但老人每次都打败了强盗。其间，强盗注意到老人正在低声地念诵一些东西，强盗问道，‘你念的是什么？’展示他力量的秘密时，虔诚的老人微笑地说道，‘我是一个非常弱的人，但我正在念 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**，因此，安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 已经使我能战胜你。’

当非穆斯林强盗听到这里，他被一个迈达尼·转变覆盖在心，评论道‘多么伟大和荣耀的宗教，只是一句 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 的求助就有如此的奇迹。’说道这里，在听到 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 的诵念声后皈依了伊斯兰。之后他们之间的关系变得很亲密。当虔诚的老人过世后，这个新穆斯林娶了长者的女儿，得到了他所有的财产和宏伟的宫殿。 (伊斯热如-法题合 *Asrār-ul-Fāṭihah*:65 页)

愿安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的仁慈降临于他们，也我们因他而得到宽恕！

荣耀属于以伊斯兰使我们吉祥者  
他以对全世界的君王的奉献填满我们的心

亲爱的伊斯兰兄弟们！这个虔诚的老者的确是安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 的一个卧里。他在 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 的吉祥下几次击败非穆斯林，这也是他作为圣徒的奇迹。更重要的是，这个非穆斯林在伊斯兰的礼物——吉祥的 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 下变得幸运。听从了更新信念和暖人心房的一个热爱 **بِسْمِ اللَّهِ** 的虔诚的长者的寓言。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

#### 4. 从井里恢复的小袋

有一个老妇人经常念诵 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**。他的丈夫是一个伪信者，对她的这个习惯非常恼怒。盛怒和嫉妒下，他以她永远也不会忘记的方式密谋使他的妻子耻辱。一天，他交给他的妻子一个包，说，‘把它保存在一个安全的地方。’她的夫人拿上包放在一个安全的地方。几天之后，丈夫秘密地把包拿出，扔到他家的井里，让他的妻子找不到。

几天之后，他叫他的妻子拿包来。她来到她保存的地方。她一念 **بِسْمِ اللَّهِ**，安拉 **عَزَّوَجَلَّ** 就命令哲布里勒 **عَلَيْهِ السَّلَام** 赶快去把包放在那个地方。我们的领袖、哲布里勒 **عَلَيْهِ السَّلَام** 把包从井里拿出来

放到那个地方。当虔诚的夫人伸手去拿包，她发现它就在保存的地方。被收到包所震惊，他的丈夫真诚地向安拉 عَزَّوَجَلَّ 忏悔。

(卡录比-合克亚特 *Qalyūbī Hikāyat: 11* 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他们，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的伊斯兰兄弟们！这些都是 بِسْمِ اللَّهِ 的奇迹。不论在每个重要的或是次要的合法和端正的行为之前念诵 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的幸运者在困难时都会得到帮助。

全能的主呀！愿我停留在专注于对你的奉献里  
哦，全能的主呀！愿我停留在世界的中层

## 5. 暴君的宫殿

在称神之前，暴君修建了一个宫殿，在外门上刻有 عَزَّوَجَلَّ 当他称神时，我们的领袖，穆萨 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ 叫他信仰安拉 عَزَّوَجَلَّ，但他拒绝了。我们的领袖，穆萨 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ 谦恭地对真主 عَزَّوَجَلَّ 祈祷，真主 عَزَّوَجَلَّ 呀！我已经反复叫他来崇拜你，但他就是不肯放弃他的自大。我没有看到他有任何善的迹象。’真主 عَزَّوَجَلَّ 说道，穆萨 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ 呀！你看到他的悖逆，你想他被彻底消灭，但我看到他把我的尊名刻在门上。(塔福斯尔-卡比尔 *Tafsīr Kabīr: 1* 册 152 页)

## 保卫家庭

亲爱的伊斯兰兄弟们！我们应该在我们的外门上写上 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。我们将会从各种各样的灾难上得到保护，رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ。我们的领袖、伊玛目、法克鲁丁·拉兹 说，‘不论是谁写 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 在他的主要的门上，将没有灾难之忧（就在今世上），即便他是一个不信道者；更何况

是一个心里终身铭记着 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 的穆斯林，他将得到何等的保护和吉祥!’ (塔福斯尔-卡比尔 Tafsīr Kabīr: 1 册 152 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 6. 人还是精灵？

据《基塔布-纳萨哈》经说，著名的圣门弟子，我们的领袖、艾布·代尔达 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 的女仆一次问他，‘你真卓越！老实告诉我；你是精灵还是人？’他 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 回答道، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ，我是人，女仆说道，‘但我看你不像是个人，因为我连续 40 天对你下毒，但毒药对你都无济于事！’他 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 解释道，‘难道你不知道那些纪念安拉 عَزَّوَجَلَّ 的人在所有的灾难中都不会被任何东西所伤？اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ，我以真主 عَزَّوَجَلَّ 的尊名纪念他。女仆问道，什么尊名？’他回答道：（在我吃和喝任何东西前，总是念诵下面的话）：

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ  
شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ

“以天地间没有什么能伤害他的尊名开始，  
他是全听的，全知的。”

卓越的圣门弟子然后问她为什么要毒害他。她回答她这么做是因为对他怀恨在心。听到这里，他说，‘为了获得安拉 عَزَّوَجَلَّ 的喜悦，我释放你。并恕饶你所做的一切。’

(Ḥayāt-ul-Ḥaywān-ul-Kubrā: 1 册 391 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他们，也我们因他而得到宽恕！

尊贵的弟子们 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ 的美德和伟大难以用预言表达。这些高尚的个人品德真正注解了真主 عَزَّوَجَلَّ 的命令 اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ (你当以德报怨)。(古兰经:24 卷奉绥来特章 34 节)

我们的领袖、艾布•代尔达 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ 对反复毒害他的女仆以释放和饶恕取代惩罚。听下一个类似的寓言。

## 7. 有毒的食物

我们的领袖、艾布•穆斯林•库拉尼 قُتَيْبُ بْنُ سُوَيْدٍ الرَّبَّاعِيُّ 的女仆因为怀恨他想要毒死他，但毒物一直对他无效。这样持续了一段时间。最后，她说，‘我已经对你下毒一段时间了，但是毒物对你没有用!’卓越的圣徒 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 问道，‘你为什么要这样做?’她回答，‘因为你已经非常老了’他说، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ，在我吃和喝任何东西前我一直念 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (在它的吉祥下，我一直受保护于毒物的作用)。”然后，他 رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ 释放了她。

(卡录比-合克亚特 Qalyūbī Hikāyat: 52 页)

我是一个无助的赤贫者  
慷慨是你的属性

(Zauq-e-Na'at)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

بِسْمِ اللَّهِ 的奇迹是多么伟大呀! سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

## 撒旦的欺骗

从上面的叙述和事件中可以明显地看到诵念 بِسْمِ اللَّهِ 之后，即便你喝了药对你也没有影响，但是谁敢冒这么大的风险？经验告诉我们，如果我们吃了辛辣食物，例如，即便是念了 بِسْمِ اللَّهِ，我们的肚子也会难受。

## 对撒旦欺骗的治疗

如果被一杆高质量的枪命中要害，一颗子弹可以杀死杀死一头狮子。祈祷和都阿就像子弹而诵念的舌头就像枪。都阿是同样的，但我们的舌头却不像那些高尚的圣门弟子们和圣徒们的。对别人犯了撒谎，诽谤，搬弄是非，咒骂，伤害和行为不端的罪过的舌头怎么能达到这个效果！我们也做都阿，当我们遭遇困难的时候，我们也去虔诚的人那里要求他们为我们做都阿。这仅仅是因为每个人都有认为都阿从干净的舌头里说出来更有效的心态。毫无怀疑，诵念 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** 我们的领袖、哈立德·本·瓦利德 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** 无惧地喝了毒药，因为他的舌头，他的心和他的整个身体从罪恶上清洁了，**اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ**。这是在真主 **عَزَّوَجَلَّ** 纯洁的尊名下，毒药不能伤害他。

相似地，我们的领袖、艾布·代尔达 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** 我们的领袖、艾布·穆斯林·库拉尼 **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا** 都以纯洁的舌头念了真主 **عَزَّوَجَلَّ** 吉祥的尊名，毒药不能伤害他们。否则，毒药毕竟是毒药，它对人体会导致重大的伤害。下面这个从《基塔布-阿兹基亚》经选出的事件能更进一步说明毒药是多么致命，旅行期间，一个朝觐队到达一眼泉了解到附近是一家医生专家。

他们被邀请到这个家庭的原因是他们中的一个伙伴的胫骨被从林的细枝所擦伤，离开它的时候还轻微地流着血。然后，带他到医生的家，他们中的一个喊叫着，‘这里有人治疗被蛇咬伤吗？’听到这里，一个小女孩从家出来。在她仔细地看过伤者后，她评论道，‘没有蛇咬这个人；相反，他的胫骨是被一条雄性蛇撒过尿的东西所擦伤。这个人活不了多久了，在明天的太阳升起的时候，他将死去。’因此，正如那个小女孩所预言的发生那样，太阳一升起，那个人就去世了。

(Hayāt-ul-Haywān-ul-Kubrā: 1 册 391 页)



真主 عَزَّوَجَلَّ 呀!以重复诵念的 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ。的特权保佑我们。饶恕我们和我们的罪过。真主 عَزَّوَجَلَّ 呀!在绿圆屋顶之下以殉道保护我们，当我们注视尊贵和受爱戴的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 视角的时候，把我们埋葬在巴其•墓园里。是我们成为你尊贵的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 天堂里的邻居。求你饶恕你尊贵的先知穆罕默德 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的稳麦。

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
تُوبُوا إِلَى اللَّهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَتَابَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

## 先知 ﷺ 对麦哈姆德•加兹尼的仁慈

有个人曾经来到苏丹、麦哈姆德•加兹尼<sup>1</sup> عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 的跟前对他说，‘我长期以来有个愿望向见到尊贵和受爱戴的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ，幸运地，昨晚我的愿望被满足了，在神圣先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的视角下，在高兴的心情下我幸运地找到了先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ。我恳求，‘真主的使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 呀！我欠别人 1000 迪拉姆没有能力偿还。我担心在我欠债的情况下死去，债务的负担将会一直在我身上。’

尊贵的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 对我说，‘去麦哈姆德•加兹尼；他会为你偿还债务。’我说，‘我担心他不相信我。如果你告诉我一些迹象使他相信我，就是你高尚的仁慈。’尊贵和受爱戴的使者 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说，‘去告诉他；麦哈姆德啊！你念赞圣辞 30000 次在夜的开始时候，你从睡眠中清醒后，你念赞圣辞 30000 次在夜的最后。听了这些来自你的迹象，他会为你付清债务的，إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ！’

当苏丹•麦哈姆德 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوُفُود 听到来自神圣的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的仁慈的迹象的时候，他开始哭了。然后，证实了那个贫穷的欠债人所说的，他不仅替他付清了他的债务，还多给了他 1000 迪拉姆。惊讶之际，侍臣对国王说，‘你真了不起！这个人说了一些根本不可能的事，你还相信他。我们一直在这宫殿里和你在一起，从没见过你如此多地念赞圣辞，对一个常人来说在一夜之间也不可能念赞圣辞达 60000 次。’

---

<sup>1</sup> 麦哈姆德•加兹尼 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 曾是加兹尼的一个勇敢的国王和爱慕贵圣者。他生活在公元 10 世纪。他多次打胜仗，在印度征服多地。

听到这里，苏丹·麦哈姆德·加兹尼 عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي 回答道，‘你说得对，但我听伊斯兰的学者说过特殊的赞圣辞。如果一个人念那赞圣辞一次，好像他已经念赞圣辞 10000 次。我在夜开始的时候念那赞圣辞 3 次，在夜的最后念赞圣辞 3 次，每天晚上盼望着得到念赞圣辞 60000 次的回报。当这个幸运的爱慕贵圣者带给我来自尊贵的、受爱戴的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的慈悯的消息的时候，它证实了一万倍回赐的可靠性。我幸福地哭了，因为它证实了优秀的学者是绝对正确的，因为知道幽玄的先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 自己证实了它。’

(如户-巴彦 Ruḥ-ul-Bayān: 7 册 134 页)

愿安拉 عَزَّوَجَلَّ 的仁慈降临于他们，也我们因他而得到宽恕！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

得到 10000 倍回赐的赞圣辞

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَا اخْتَلَفَ الْمَلَوَانِ وَتَعَاقَبَ الْعَصْرَانِ  
وَكَرَّ الْجَدِيدَانِ وَاسْتَقَلَّ الْفَرَقْدَانِ وَبَلَغَ رُوحَهُ وَارْوَا حَ أَهْلِ بَيْتِهِ مِنَّا  
التَّحِيَّةَ وَالسَّلَامَ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ كَثِيرًا

真主 عَزَّوَجَلَّ 呀！求你日日夜夜，昼夜不停地，只要两颗星还在高处，赐福于我们尊贵的使者穆罕默德 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ。求你把我们的祝安带到神圣先知 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的心灵和他吉祥的家庭。求你多多地赐他吉庆和平安。

## 圣行的绽放

凭着安拉 ﷻ 的恩典，赞颂的先知 ﷺ 的圣行，在一个旨在宣教【古兰经】和圣行的非政治的全球性组织——达瓦·特·伊斯拉米的迈达尼·环境下，得到了广泛地研习和传授。这是一个迈达尼·要求，为安拉 ﷻ 的喜悦和良好意图，你每周四昏礼拜之后在你的城市，花整个夜晚参加每周一次的圣行启发聚会。以获取奖励的意图，使自己养成与爱慕尊贵者一起旅行迈达尼·非波拉的习惯，通过实践迈达尼·沉思，每天填写迈达尼·善行的小册子，并每回历月的前十天内将之交予你所在地的达瓦·特·伊斯拉米的相关负责人。通过如些做的祝福، **بَارِكْ لَهُمْ** 你将发展出一种精神状态，捍卫自身信仰，践行圣行和厌恶罪恶的渴望。

每一位伊斯兰兄弟皆应抱持如此迈达尼·心态‘我必须努力改善自己和全世界的人’<sup>1</sup>。

为了改善我们自身，我们必须迈达尼•善行行事。为了改善全人类，我们必须旅行迈达尼•味波拉 **مَدَنِي مَبْرُور**。

